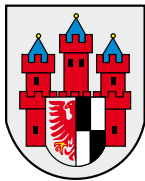


TYGODNIK OLECKI

*Rozum uczciwego człowieka
mieści się w sercu.*

Maksym Gorki



TYGODNIK OLECKI




Kupon bierze udział
w losowaniu upominków

**Nr 37
(661)**

Nr 37 (661)

14 września 2010 r.

cena 1,50 zł



Zarząd Oddziału NSZZ „Solidarność” w Olecku
ma zaszczyt zaprosić na obchody
30 rocznicy powstania
Związku Zawodowego „Solidarność”,
które odbędą się 19 września 2010 roku w Olecku.

Program obchodów:
11³⁰ - występ dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 1
w Kościele Podwyższenia Krzyża Św. w Olecku
12⁰⁰ - rocznicowa Msza Święta
Po mszy zapraszamy na wystawę okolicznościową
w Zespole Szkół Technicznych w Olecku.

Zarząd Oddziału
NSZZ „Solidarność” w Olecku

* „Czarni” znowu
na I. miejscu z III
lidze...

* Otwarcie zmo-
dernizowanej oczysz-
czalni ścieków...

* Francuskie
wakacje

* Test stadionu
lekkoatletycznego...

* Serwis Powia-
towy...

* Podróże An-
drzeja Maliznowskie-
go - najbliższa z oko-
lice Pizzu i najdalsza
do Japonii...

* Zaułki kultury
(35)

**PAMIĘĆ,
PRZEBACZENIE
I POJEDNANIE**

10. Międzynarodowym
Marszu Żywej Pamięci Pol-
skiego Sybiru. Czytaj na s. 6



Prezydent zaprosił Burmistrza

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej **Bronisław Komorowski** zaprosił Burmistrza **Wacława Olszewskiego** na uroczyste wręczenie odznaczeń państwowych. Po uroczystości odbędzie się spotkanie podsumowujące mijającą kadencję władz samorządowych. Uroczystości odbędą się w piątek, 24 września w Pałacu Prezydenckim. (m)

**Pomieszczenia biurowe do wynajęcia.
Olecko, ul. Gołdapska 22,**

tel. 502-200-053. V37027

TAXI Z
520 12 12
CAŁODOBOWO

**SKUP METALI
i SUROWCÓW WTÓRNYCH**
Odbiór własnym transportem
Najwyższe ceny
Olecko, ul. Elcka 2
tel. 501-611-961

SUPER TAXI
87 520 18 18

**DZIAŁ KOSMETYCZNY ZAPRASZA
NAJNIŻSZE CENY W MIĘŚCIE
MARKOWYCH PERFUM!**

Mexx PUMA Impuls
bruno banani
IMPULS
Teresa Popko
Aleje Lipowe 1b
19-400 Olecko

MARKET BUDOWLANY **MAJSTER**
M. Pietraszewski

CENTRUM HANDLOWE – Aleje Lipowe 1B

**TYLKO W „MAJSTRZE”
ZAŁOGA DOBRANA,
WYUCZONĄ I POINFORMOWANA
NOWOŚCI – PROMOCJE –
WYPRZEDAŻE KOŃCÓWEK KOLEKCJI**

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY

Tel. (87) 520 44 46

Fundacja Wspierania Opieki Zdrowotnej Miasta
i Gmin Ziemi Oleckiej „Zdrowe Olecko”
z dopiskiem „Szpital w Olecku”

96 9339 0006 0000 0006 6992 0002



KRONIKA POŻARNICZA

8 września o 9,50 dwa zastępy JRG PSP i OSP Kowale Oleckie usuwały w Chelchach skutki kolizji drogowej.

8 września o 19,05 jeden zastęp OSP Lenartuy usuwały gniazdo szerszeni z domu mieszalnego w Plewach.

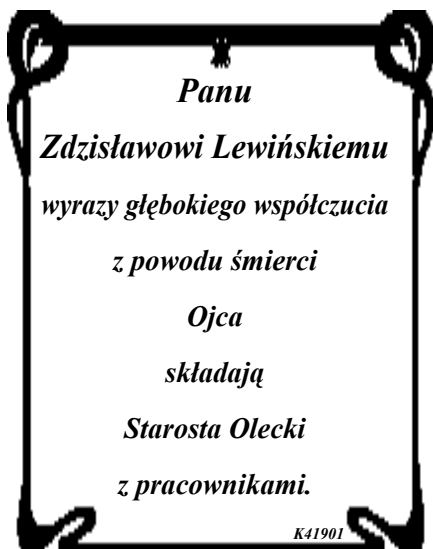
9 września o 21,26 dwa zastępy JRG PSP zabezpieczyły przy placu Wolności obluźwane wiązania jednego masztów flagowych.

11 września od 9,35 trzy zastępy JRG PSP brały udział w Międzynarodowej Akcji Czyszczenia Jeziora Oleckie Wielkie.

12 września o 22,34 jeden zastęp JRG PSP wyjechał do fałszywego alarmu. Wg zgłaszającego miał płonąć budynek gospodarczy w Chelchach.

informacji udzielił brygadier Adam

Lapucki



Skradli miedzianą blachę z kościoła

W nocy z piątku na sobotę (11-12 września) nieznani jeszcze złodzieje skradli miedzianą blachę z daszków nad rzeźbami drogi krzyżowej przy kościele p.w. NMP Królowej Polski. Policja prowadzi śledztwo. Czekają też na informacje od ewentualnych świadków przestępstwa.

Nowe znaczki „Poczty Kurierskiej”



Margrabowa 1560 - 1928
Czuburg 1928 - 1945
Olecko 1945 - 2010

Z okazji 450-lecia założenia miasta Olecka ukazały się nowe znaczki „Poczty Kurierskiej”. Są do nabycia w redakcji w godzinach urzędowania. Prenumeratorzy otrzymują pojedyncze znaczki wraz z dostarczaniem egzemplarzami gazet.

Pijani kierowcy

10 września o 13.55 patrol policji zatrzymał jadącego aleją Wojska Polskiego rowerzystę. Pięćdziesięcioletni Andrzej K. miał we krwi 2 promile alkoholu.

11 września o 11.40 policjanci zatrzymali BMW, które prowadził osiemnastoletni Sebastian W. Badania wstępne wykazały, że młody kierowca jechał pod wpływem narkotyków. W jego organizmie stwierdzono obecność amfetaminy i marihuany. Od kierowcy pobrano krew i wysłano do analizy.

11 września o 16.45 policja zatrzymała w Żydach następnego nietrzeźwego rowerzystę. Sześćdziesięciodwuletni Andrzej P. miał we krwi 1 promil alkoholu.

Tego samego dnia o 23.30 zatrzymano jadącego alejami Lipowymi trzydziestotrzyletniego Andrzeja B. Miał on we krwi 2 promile alkoholu.

12 września o 13.50 policjanci zatrzymali jadącego rowerem ulicą Kościuszki sześćdziesięcioletniego Henryka J. Miał on 1 promil alkoholu.

Redakcja

„Tygodnika Oleckiego”, ul. Zielona 37
czynna: **poniedziałek, środa,**
czwartek, piątek
w godzinach 12⁰⁰-17⁰⁰

NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- Adam Czyżewski
- Józefina Dąbek
- Jerzy Makal
- Cecylia Mieszekiewicz
- Beata Różycka
- Krystian Żuberski

Upominki będą wysyłane pocztą.

Upominki ufundowali:

- ✓ Starostwo Powiatowe w Olecku, ul. Kolejowa 32
- ✓ Księgarnia Zofii Siemaszko, plac Wolności 26
- ✓ BEST - Studio Reklamy, ul. Jeziorna 1A
- ✓ Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Olecku, al. Wojska Polskiego 13
- ✓ „BIS” Studio Reklamy, ul. Kamienna 1A
- ✓ Hurtownia IMPULS, Aleje Lipowe
- ✓ Urząd Miejski w Olecku, plac Wolności 3
- ✓ TERNET, pl. Wolności 26.
- ✓ INFOLAND, pl. Wolności 15
- ✓ GAMED – Iłona Gajewska
- ✓ Fundacja „Niewidzialna Ręka”

GRÜNLAND

Szkołka zrzeszona w Związku
Szkółkarzy Polskich

Centrum Roślin Ozdobnych

Choinki cięte ze świerka srebrnego.
Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (087) 523-90-09



TABEX S.A.
Oddział w Olecku
ul. Goldapska 22

- BETON TOWAROWY
- STAL ZBROJENIOWA
- KRĘGI RÓŻNYCH ROZMIARÓW
- BŁOCZKI FUNDAMENTOWE
- MATERIAŁY BUDOWLANE
- WŁASNY TRANSPORT

V37008

Kontakt tel.
(87) 520-22-41
(87) 520-33-02
kom.
502-200-024

V46401

PRYWATNE GABINETY LEKARSKIE
w przychodni przy ul. 11 Listopada

Reumatolog lek. med. Elżbieta Ciesielska (<i>specjalista chorób wewnętrznych</i>).....	g.11
Endokrynolog i diabetolog lek. Anna Stankiewicz (<i>specjalista chorób wewnętrznych, diabetologii i endokrynologii</i>).....	g.9
Specjalista chorób zakaźnych i wątroby dr n. med. Anna Lachowicz-Wawrzyniak.....	g.19a
Ortopeda lek. med. Tomasz Przymorski.....	g.9
Dyplomowany dietetyk Urszula Pietraszek.....	g.9
Psychiatra lek. med. Daniel Obara.....	g.11

rejestracja p.19, tel. 602-192-452
Konsultacje co drugi czwartek miesiąca

OLECKI TERMINARZ
WYSTAWY STAŁE

- „Portrety” – wystawa fotografii Ewy Kozłowskiej, hol kina „Mazur”
- Historia Ziemi Oleckiej – wystawa historyczna, Stary Ratusz
- Fotografie Ewy Kozłowskiej – galeria Pub Piwnica, Plac Wolności 24
- „Urok podwodnych Mazur” Jacka Madejskiego i „Filmowy rejs” Doroty Gulbierz, Galeria Prawdziwej Sztuki im. A. Legusa, ROK „MG”
- Wystawa prac malarskich Ireny Dominików i Bartosińskiej, nauczycielki Szkoły Podstawowej nr 1 w Olecku

MURDOM Aleja Zwycięstwa 6, ^{V36109}
tel. 502 494 400
Skład fabryczny kostki brukowej KAMAL

PIECZĄTKI
PROMOCJA !!!
K39604
10zł
taniej na wszystkie automaty (promocja do końca września)
Grawerowanie Laserowe
tel. 87 610 12 49, www.studio-r.eu
ul. Wojska Polskiego 16 (budynek PKP), 19-400 Olecko



Pieczątka w godzinę!!!

OLECKIE CENTRUM SZKOLENIA KIEROWCÓW
Jerzy Miłiszewski Olecko, Aleje Lipowe 3

SZYBKO I BEZ NERWÓW
UZYSKASZ PRAWO JAZDY KATEGORII A,B,C,D,E

PIERWSZE SPOTKANIE

Rozpoczęcie kursu

13 września godz. 16⁰⁰

Ośrodek czynny codziennie w godz. 8⁰⁰-16⁰⁰

B3701 tel. 520-23-36

NAJTANIEJ W MIĘŚCIE 

AUTOMYJNIA
Aleje Lipowe 1, Tel. (87) 520-41-91

V36309

ON.....	4,45 zł
Pb95	4,58 zł
PB98	4,78 zł
LPG	2,08 zł
Olej opałowy.....	2,75 zł (powyżej 1000 litrów)

Stralym klientom wydajemy karty rabata - towe!

Zapraszamy od 6⁰⁰ do 21⁰⁰

14 września (wtorek)

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

16 września (czwartek)

12.00 - Profilaktyka raka szyjki macicy, spotkanie informacyjne dla uczennic szkół ponadgimnazjalnych, ROK „Mazury Garbate”

17 września (piątek)

17.00 - Ryś i spółka, film, kino Mazur
19.00 - Step Up 2, film, kino Mazur
19.00 – turniej klubowy dart, Pub „Pod ABC”
20.00 - El Sol, spektakl teatralny teatru Hoc Loco, Teatr AGT

18 września (sobota)

12.00 - Czarni Olecko - Rominta, mecz piłki nożnej młodziaków, wyjazd
14.00 - Czarni Olecko - Rominta, mecz piłki nożnej trampkarzy, wyjazd
17.00 - Czarni Olecko - Conkordia, mecz piłki nożnej III klasy, wyjazd

17.00 - Ryś i spółka, film, kino Mazur

19.00 - Step Up 2, film, kino Mazur

19.00 - Step Up 2, film, kino Mazur

19 września (niedziela)

12.00 - Czarni Olecko - Mragowia, mecz piłki nożnej juniorów, wyjazd
15.00 - Czarni Olecko - Śniardwy, mecz piłki nożnej A-klasy, Wieliczki

17.00 - Ryś i spółka, film, kino Mazur

19.00 - Step Up 2, film, kino Mazur

19.00 - Czesław Śpiewa - koncert Club CoolTura/teatr AGT

21 września (wtorek)

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

25 września (sobota)

12.00 - Czarni Olecko - Granica Kętrzyn, mecz piłki nożnej juniorów, stadion MOSiR

12.00 - Czarni Olecko - Rona 03, mecz piłki nożnej młodziaków, wyjazd

14.00 - Czarni Olecko - Rona 03, mecz piłki nożnej trampkarzy, wyjazd

19.00 – turniej klubowy dart, Pub „Pod ABC”

26 września (niedziela)

14.00 - Czarni Olecko - Stare Juchy, mecz piłki nożnej A-klasy, wyjazd


STUDIO REKLAMY
Bogata oferta, krótkie terminy!

PIECZĄTKI
K33809
Promocja
Przy zamówieniu dowolnej pieczątki upominek reklamowy gratis!
Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42



Francuskie wakacje

W dniach 4 – 17 lipca 2010 roku pięcioro uczniów Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Olecku doskonaliło wiedzę i umiejętności z języka francuskiego na ogólnopolskim obozie językowym dla młodzieży gimnazjalnej i szkół średnich w Olsztynie.

Obóz został zorganizowany w ramach porozumienia Zespołu Szkół Ekonomicznych im. Mikołaja Kopernika w Olsztynie z Centrum Polsko-Francuskim Côtés d'Armor – Warmia i Mazury oraz ze Stowarzyszeniem Kulturowym „Borussia”. Patronat honorowy nad obozem sprawował Warmińsko-Mazurski Kurator Oświaty. Udział uczniów naszego województwa w obozie był bezpłatny.

Młodzież uczestniczyła w całodziennych zajęciach prowadzonych przez nauczycieli i animatorów z Francji, którzy dbali nie tylko

o aspekt edukacyjny obozu, ale także o poznawanie historii, tradycji i zwyczajów panujących w ich kraju. Nie zabrakło czasu na wypoczynek i bogaty program sportowo-rekreacyjny: wycieczki krajoznawcze, wyjścia do kina i muzeów, dyskoteki. Zapoznaliśmy się z wypowiedziami dwóch uczestniczek obozu Sylwii Ciruszys i Justyny Milewskiej z klasy III F:

Sylwia: „Nasza grupa liczyła 35 osób. Podzielono nas na trzy grupy według umiejętności. Między śniadaniem, a obiadem mieliśmy cztery godziny nieotypowo prowadzonych lekcji (tzn. rozmowy o naszych pasjach, marzeniach, itp). Lekcje prowadzone były przez czworo nauczycieli z Francji. Po południu dwie młode panie, także z Francji organizowały nam rozrywkę (gry, zabawy, konkursy - wszystko prowadzone było w języku francuskim). Mieliśmy dużo okazji na zwiedzanie miasta. Byliśmy w planetarium i obserwatorium, a także na plaży w Gdyni.

Będę bardzo miło wspominała ten obóz, bo mogłam poznać wielu ciekawych ludzi, podszkolić swoją wymowę i gramatykę. języka francuskiego”.

Justyna: „Jestem tegoroczną absolwentką Gimnazjum nr 2 w Olecku. W tym roku wakacje spędziłam w Olsztynie, na dwutygodniowym kursie języka francuskiego. Jechałam tam z mieszanymi uczuciami. Wakacje i nauka...dzięki! Na miejscu okazało się, że prócz wykładów z przesympatycznymi Francuzami, zaplanowano nam mnóstwo atrakcji: planetarium, muzea, wycieczka nad Bałtyk, kino 5D, ba-sen, dyskoteki, zwiedzanie okolic. Nawet nie jestem w stanie wymienić wszystkiego. Język francuski okazał się być łatwym językiem. Nauka przez integrację z młodzieżą francuską okazała się o wiele łatwiejsza, niż sucha nauka regułek książkowych.

Te wakacje zaliczam do wyjątkowo udanych. Zachęcam wszystkich do korzystania z takich okazji. Bo nie dość, że odciążają rodzicielską kieszeń, niosą niezapomniane wrażenia, to także przygotowują nas do egzaminu dojrzałości, a co najważniejsze – dostarczają masę wspomnień”

Uczestnictwo w obozie było dla gimnazjalistów nagrodą za dobre sprawowanie i wyniki w nauce.

Wojciech Jegliński



czekamy na Wasze zdjęcia z wakacji dziś - obóz harcerski w Letnie



Profilaktyka raka szyjki macicy w szkołach średnich

16 września o 12.00 w Regionalnym Ośrodku Kultury „Mazury Garbate” odbędzie się spotkanie informacyjno-profilaktyczne, którego celem jest edukacja zdrowotna uczennic ze szkół ponadgimnazjalnych prowadzonych przez Powiat Olecki w zakresie profilaktyki raka szyjki macicy.

Spotkanie organizowane jest w ramach realizowanego powiatowego programu zdrowotnego „Profilaktyka raka szyjki macicy na lata 2009-2015”.

OGŁOSZENIE O PRZETARGU

URZĄD SKARBOWY W OLECKU

Ogłasza przetarg nieograniczony – ustny na sprzedaż samochodu marki

RENAULT MEGANE 1.4 KOMBI, rok produkcji 2000, sprawny technicznie

Cena wywoławcza – 4.220,00 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 30 września 2010r. o godz. 10.00 w budynku Urzędu Skarbowego w Olecku przy ul. Wojska Polskiego 7, pok. 18.

Wyżej wymieniony pojazd można oglądać w dniu przetargu od godz. 8.30 do godz. 9.45 pod w/w adresem.

Wadium w wysokości 10% wartości szacunkowej należy wpłacić w dniu przetargu pracownikowi Urzędu Skarbowego - Grażynie Sagun w pokoju nr 23, I piętro najpóźniej do godz. 9.45.

Informuje się, że wpłacone wadium przepada na rzecz Urzędu Skarbowego w Olecku, jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej lub; uczestnik przetargu, który wygrał przetarg, uchyli się od zawarcia umowy.

Za wady ukryte w/w pojeździe tutaj. Urząd nie odpowiada.

Uczestnicy licytacji przyjeżdżają na własny koszt.

Urząd Skarbowy w Olecku zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Kontakt telefoniczny: Tadeusz Stefanowski (87) 520 30 22 w. 111

K41801



**"KEY" Zakład Usługowo-Remontowy
TECHNOLOGIE GRZEWCZO-SANITARNE**

Hurtownia w Olecku
ul. Wojska Polskiego 16
tel./fax 087 520 22 33

Hurtownia Suwałki
ul. Kościuszki 101 C
tel./fax 087 567 45 99

145502

LIDER W URZĄDZENIACH GRZEWCZYCH



- Największy w regionie wybór kotłów
- Przemysłowe oczyszczalnie ścieków
- Kolektory słoneczne
- Pompy ciepła
- Kominki i termokominki z płaszczem wodnym
- Bojlery na ciepłą wodę
- Grzejniki stalowe i aluminiowe
- Systemy centralnego odkurzenia
- Materiały instalacyjne: grzewcze i sanitarne



B3002b



**Zespół Szkół STO w Olecku
prowadzi nabór na rok szkolny 2010/2011
do następujących typów szkół:**

- **Społeczna Szkoła Podstawowa STO**
– do klasy I i IV

Klasy mogą liczyć maksymalnie 16 uczniów, o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń. Przyjmujemy także uczniów do klasy V (są wolne miejsca).

- **Społeczne Gimnazjum STO** – do klasy I

Klasa może liczyć maksymalnie 16 uczniów, o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń.

- **Społeczne Liceum Ogólnokształcące STO** – do klasy I

Przyjęcie kandydatów do kl. I następuje na podstawie wyników egzaminów gimnazjalnych i wyników na świadectwie ukończenia gimnazjum. Klasa może liczyć maksymalnie 16 uczniów.

Wzory podań oraz szczegółowe informacje dotyczące naboru znajdują się na stronie www.spoeczna.olecko.edu.pl. Informacji udziela też sekretariat szkoły: 19-400 Olecko, ul. Młynowa 8, tel. 87 5202418

NASZE ATUTY:

- szkoła istnieje od 1991 roku,
- wszystkie szkoły posiadają uprawnienia szkoły publicznej,
- program nauki zgodny z wymaganiami MEN,
- rozszerzony program nauki języka angielskiego,
- zajęcia fakultatywne rozszerzające wiedzę z wybranych przedmiotów,
- przyjazna, życzliwa atmosfera,
- dobre relacje nauczycieli z uczniami budowane na wzajemnym zaufaniu i szacunku,
- bardzo dobra współpraca z rodzicami.

PAMIĘĆ, PRZEBACZENIE I POJEDNANIE

Dnia 10 września 2010 roku delegacja młodzieży Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Olecku pod opieką pana **Macieja Mularczyka**, wzięła udział w 10 Międzynarodowym Marszu Żywej Pamięci Polskiego Sybiru w Białymstoku.

Tegoroczna uroczystość patriotyczno-religijna poświęcona wywiezionym na Wschód przebiegała pod hasłem „Tragiczne skutki agresji sowietów na Polskę”. Szczególnie upamiętniono 70. rocznicę trzech pierwszych wywozków na Wschód oraz 70. rocznicę zbrodni katyńskiej. Wspomniano również ofiary katastrofy samolotu prezydenckiego pod Smoleńskiem.

Białostockie obchody zgromadziły liczne delegacje: Sybiraków, młodzieży z różnych szkół (w tym ze szkół im. Sybiraków), z zagranicy (Wielka Brytania, Białoruś, Litwa) oraz instytucji i służb.

Gościem honorowym uroczystości była żona ostatniego prezydenta RP na uchodźstwie pani **Karolina Kaczorowska**. Po nabożeństwie w kościele Ducha Świętego

odstąpiła tablicę poświęconą jej mężowi **Ryszardowi Kaczorowskiemu** na murze Grobu Nieznanego Sybiraka.

Pan **Tadeusz Chwiedź**, prezes Zarządu Głównego Związku Sybiraków, powiedział, że teraz kiedy mamy wolną Polskę, obowiązkiem jest mówić prawdę historyczną o zesłaniach: „Nie po to, by rozdrapywać zagojone rany, ale przede wszystkim po to, by z tragedii tej wyciągnąć właściwe wnioski. By przesłaniem w życiu młodego pokolenia było: przebaczenie, zgoda i pojednanie z naszymi sąsiadami”.

Wojciech Jegliński



for. Maciej Mularczyk





Konkurs fotograficzny „Macierzyństwo – ojcostwo – rodzicielstwo”

Organizator konkursu: Centrum Rozwoju Zasobów Ludzkich oraz Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej.

Cel konkursu: uzyskanie wzrostu świadomości dotyczącej korzyści, jakie osiągają rodziny z dzielenia obowiązków rodzicielskich i zawodowych przez obie płcie.

Przedmiot konkursu: wykonanie zdjęcia o tematyce promującej hasło „Macierzyństwo – ojcostwo – rodzicielstwo” w kontekście godzenia ról rodzinnych i zawodowych kobiet i mężczyzn.

Praca konkursowa powinna:

- promować rodzinę jako nowoczesną, otwartą, wyzbywającą się stereotypów,
- wywoływać pozytywne skojarzenia z godzeniem ról rodzinnych i zawodowych,
- wzbudzać zainteresowanie dzieleniem obowiązków w życiu rodzinnym i zawodowym,
- posiadać formę artystyczną, niepowtarzalną, oryginalną, przyjazną grupie, której dotyczy.

Do konkursu mogą przystąpić osoby fizyczne, które ukończyły 18 rok życia oraz zamieszkałe na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

Każdy uczestnik konkursu może zgłosić maksymalnie trzy prace konkursowe.

Praca konkursowa w postaci zdjęcia/ zdjęć musi: zostać dostarczona na nośniku elektronicznym – płycie CD w formacie JPEG i w rozdzielczości 300 dpi. Do płyty musi być dołączony opisany wydruk komputerowy zdjęcia/ zdjęć. Zdjęcia mogą być w poziomie, jak i w pionie, kolorowe, czarno-białe i w sepii.

Termin składania prac do 20.09.2010 r. do godziny 14:00. Pod uwagę będzie brany termin wpłynięcia pracy.

Nagrodzone prace będą zamieszczone, z podpisem autora zdjęcia, w kalendarzu promującym projekt „Godzenie ról rodzinnych i zawodowych kobiet i mężczyzn”. Podczas Ogólnopolskiej Konferencji wietniczącej prace projektu, będzie zorganizowana wystawa wybranych przez jurorów, prac.

Osoba kontaktowa: Urszula Kłoda, e-mail: urszula.kloda@crzl.gov.pl.

Więcej szczegółów na www.efs.gov.pl, zakładka „Działania promocyjne – aktualności”

Forum łodzi w Augustowie

„Fundacja Klaster Polskie Jachty” zajmująca się rozwojem m.in. produkcji polskich jachtów wraz z Urzędem Marszałkowskim województwa podlaskiego zorganizuje w dniach od 13 do 17 września na jeziorze Necko w Augustowie forum jachtów. W pokazach będzie uczestniczyła grupa dziennikarzy z państw Unii Europejskiej.

Olecka stocznia Dephia Yachts s.j. pokaże dwa jachty: Nautikę 1000 EKO i Phila 880.

Głównym założeniem przedsięwzięcia jest promocja produktów polskich stoczni jachtowych w międzynarodowej prasie specjalistycznej. Jest to niezwykła okazja profesjonalnego przedstawienia modeli łodzi bez konieczności ich transportu na testy za granicę. Fundacja Klaster Polskie Jachty zaprosiła do Augustowa największe wydawnictwa specjalistyczne z Hiszpanii, Portugalii, Francji, Wielkiej Brytanii i Irlandii.

W trakcie trwania imprezy 14 września reporterzy zwiedzą m.in. olecką stocznice. (m)

Dowożenie dzieci do szkoły

Rozstrzygnięty został przetarg nieograniczony na dowóz dzieci do szkół w gminie Olecko. Od 1 września do 24 czerwca następnego roku będzie robił to PKS w Suwałkach S.A. cena usługi to 3,13 złotych za kilometr jazdy autobusu. (inf. WEKiS)

Sanitacja wsi

Kontynuowana jest inwestycja obejmująca budowę sieci wodociągowej Jaśki, Dobki, Rosochackie, kanalizację sanitarną w Jaśkach, wodociąg Dworek Mazurski, Pieńki, Dąbrowskie, babki Oleckie, Możne, raczki Wielkie.

W chwili obecnej trwają prace przy budowie dwóch przepompowni ścieków w Jaśkach oraz przepompowni przydomowych. Termin ukończenia inwestycji upływa 30 września.

Inwestycja warta jest prawie 9 milionów złotych. Nadzór budowlany kosztuje 47,58 tysięcy złotych.

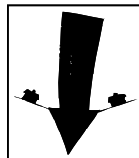
(inf. WBiP)

Szanowni Państwo,

Drodzy Koleżanki i Koledzy,

Drodzy Przypisani Północy!

PRZYPISANI PÓŁNOCI



STOWARZYSZENIE KULTURALNE
Z SIEDZIBĄ W OLECKU

Miło mi przekazać informację, że 10 sierpnia 2010 r. członkowie Zarządu Stowarzyszenia oraz Komisji Rewizyjnej wyznaczyli termin przyjmowania zgłoszeń kandydatów do honorowego tytułu „Pasjonat Przypisanych Północy” 2010. Powołany został także skład Kapituły Konkursu.

Zgłoszenia kandydatów do tegorocznej nagrody można dostarczać na adres:

- pocztą internetową: biuro@przypisani.mazury.pl,
- tradycyjną pocztą: Stowarzyszenie Kulturalne „Przypisani Północy” 19-400 Olecko, ul. Gołdapska 27,
- lub osobiście wręczyć pisemne zgłoszenie do jednego z członków Zarządu Stowarzyszenia lub Komisji Rewizyjnej.

Zgłoszenie musi zawierać:

- imię i nazwisko kandydata,
- jego adres i telefon lub e-mail,
- obowiązkowo uzasadnienie kandydatury, maksymalnie format kartki A4,
- można dołączać dodatkowe materiały przedstawiające kandydata – artykuły, publikacje, zdjęcia itp., mogą być także kserokopie tych materiałów.

Zgłoszenia przyjmowane są do 30 września 2010 r.

Przypominam Regulamin Konkursu „Pasjonat Przypisanych Północy”:

I. Kandydatami do nagrody mogą być osoby działające na terenie Warmii, Mazur i Suwalszczyzny, zajmujące się szeroko pojętą animacją środowiska społecznego w dziedzinach: kultury i sztuki, ekologii, turystyki, działań społecznych.

II. Osoby wchodzące w skład Kapituły nie mogą kandydować do nagrody.

III. Liczba zgłaszanych kandydatów jest nieograniczona.

IV. Prawo zgłaszania mają: członkowie Stowarzyszenia Kulturalnego „Przypisani Północy”, osoby nagrodzone honorowym tytułem „Pasjonat Przypisanych Północy” oraz członkowie Kapituły przyznającej nagrodę.

V. Kapitułę powołuje Zarząd Stowarzyszenia.

VI. Stowarzyszenie nie przyznaje nagrody osobom nie żyjącym.

VII. Głosowanie odbywa się według przyjętych przez Kapitułę zasad, które ustala podczas posiedzenia konkursowego.

Czekamy na Państwa zgłoszenia.

Pozdrawiam serdecznie

Maria W. Dzienisiewicz

Andrzej Malinowski
(LOT Ziemi Oleckiej)

Najstarszy kościół na mazurach, Kamienny Park i grodzisko Galindów



Trasa: Olecko - Wydminy - Siedliska - Staświny - Milki - Wierciejki - Rydzewo - Kozin - Staropole - Monetki - Skop - Jeziorko - Sterławki Wielkie - Giżycko - Olecko (ok. 200 km).

Niedaleko miejscowości Siedliska gdzie przebiega linia umocnień tzw. Rejonu Umocnionego Giżycko i punkty oporu Giżyckiej Pozycji Polowej znajdują się dwa niewielkie schrony poniemieckie z roku 1920. Zachowały się żelbetowe ściany i część stropu wzmocnionego stalową ocynkowaną blachą falistą. Schrony budowane na Mazurach w większości przypadków zachowane są w całości i nie są wysadzone, jednak często są zagłębione w ziemi, co powoduje, że ciężko je znaleźć w terenie. Obiekty wybudowane na zapleczu Giżyckiej Pozycji Polowej rozrzucone są w terenie, co znacznie utrudnia ich zwiedzanie. Nam udało się je znaleźć.

Nieopodal Siedlisk malowniczo położone są Łąki Staświń-



Schrony poniemieckie są trudne do odnalezienia

skie (torfowisko) i Kanał Stawiński (dawny ciek uregulowany i pogłębiony), który je odwadnia. Łąki są pozostałością po jeziorze Stawińskim – jezioro spuszczone za panowania Fryderyka Wilhelma III.

W wyniku poszukiwań nowych terenów pod użytki zielone,



Kanał Staświński

zaczęto osuszać niektóre tereny podmokłe. Spuszczając jezioro Niemcy uzyskali ponad 1500 ha łąk. Jezioro Stawińskie należało do jezior płytkich – jego maksymalna głębokość to ponad 2 m. Przez jezioro przepływała rzeka Staświnka, która swój początek bierze z jeziora Pamer. Żeby osuszyć dokładnie jezioro Niemcy musieli przekształcić i uregulować naturalny ciek w kanał, aby woda z jeziora mogła swobodnie spływać do jeziora Wojnowo. Dzisiaj Łąki Stawińskie w dużej mierze są nieużytkowane.

Przejeżdżając przez niewielką wieś Staświny skierowaliśmy się do ujścia rzeki Staświnki, czyli nad brzeg Jeziora Wojnowo (głębokość 14,2 m), by zobaczyć Świętą Górę - grodzisko Galindów. Dojazd samochodem był utrudniony, więc trzeba było przejść (w deszczu) około 1 km.

Grodzisko jest długie na około 120 m i położone na wysokim tarasie między jeziorem, a rzeką Staświnką. Jest to typowe grodzisko cypłowe, zbudowane częściowo z kamieni. Od strony północno-zachodniej zabezpieczone wałem zaporowym o długości około 70 m (wysokość do 6 m). Grodzisko galindzkie było użytkowane od 400 r. p.n.e. do VII w. n.e.

W przekazach ludowych mówi się o dziewczicach tańczących na szczycie Świętej Góry w czasie Nocy Kupalnej (sobótka, noc z 23 na 24 czerwca). Prawdopodobnie w czasach pogańskich miejsce to było związane z kultem przesilenia słonecznego.



Święta Góra

„Na Świętej Górze pod Staświnami, w powiecie leckim spotykano trzy zaczarowane panny. Pewnego razu poprosiły one jednego z gospodarzy, aby w kolejne wieczory przeniósł każdą z nich na plecach do wsi. Dwa razy wszystko się udało bezproblemowo. Jednak trzeciego wieczora, gdy mężczyzna taszczył na plecach ostatnią pannę, stawała się mu ona coraz cięższa i cięższa, a gdy byli już prawie na granicy wsi, ciężar przygniótł chłopca niemal do ziemi. Wówczas mężczyzna obejrzał się trwożliwie i ujrzał całą świętą górę w płomieniach. Bił od niej wspaniałe srebrzyste blask. Dziewice zniknęły niczym kamfora i zdało się tylko słyszeć ich zawodzenia, jeszcze dziś pozostają one zaczarowane we wnętrzu góry.”

Inna legenda mówi, że „w dawnych czasach, jeszcze przed przybyciem na te ziemie zakonników, na jeziorze Wojnowo stał piękny drewniany pałac, w którym mieszkała piękna księżniczka. O jej rękę w konkury uderzali książęta i rycerze, księżniczka jed-



Grodzisko Galindów k. Jeziorka

nak była kapryśna i wybredna, ale pewnego razu na dworze zjawił się biedny, ale przystojny chłopak, wieśniak o imieniu Staś z pobliskiej osady. Księżniczka zgodziła się zostać jego żoną, ale chłopak musiał spełnić trzy zadania. Szybko wypełnił dwa z nich, gdy dowiedział się o trzecim bardzo się ucieszył, gdyż wyłowienie pierścienia z rzeki wydawało się proste. Był jednak jeden warunek, żeby pod żadnym pozorem nie odwracał się za siebie.

Gdy miał już wyłowić z rzeki pierścień, księżniczka krzyknęła jego imię, a że miała cudowny głos, to Staś się odwrócił i gdy tylko to zrobił, zamienił się w słup soli, a pałac się zapadł.



W najstarszym kościele na Mazurach



Od tamtej pory rzeka i wieś Staświny swą nazwę wzięły od Stasia, który chciał księżniczkę pojąć za żonę. W miejscu gdzie stał pałac jest ogromna głębina, i nocami, gdy pełnia księżyca rozświetla niebo słychać szlochy i wołania księżniczki."

Mieszkańcy Staświn przekazują sobie z pokolenia na pokolenie opowieści o pogańskich skarbach, zatopionych w jeziorze Wojnowo, u stóp Świętej Góry.

Ze Staświn pojechaliśmy do miejscowości Miłki, żeby zobaczyć najstarszy kościół na Mazurach! Kościół NMP Królowej Polski (dawniej ewangelicki) wybudowano w 1481 roku; spalony przez Tatarów w 1656 r., następnie odbudowany w 1669 r. i ponownie zniszczony w okresie I wojny światowej. Najstarszą częścią kościoła jest ośmioboczne prezbiterium (przestrzeń kościoła przeznaczona dla duchowieństwa oraz służby liturgicznej).

Z Miłek udaliśmy się do Rydzewa, gdzie po smacznym obiedzie (gołąbki i ryba) w jadalni „Pod Świerkami” pojechaliśmy w kierunku Paprotek do miejsca niezwykłego – mazurskiego Stonehenge. Pierwsze wrażenie niesamowite! Kamienny Park!

Cała posesja pana Henryka Sawko obudowana jest fantazyjnymi formami, ułożonymi z polnych kamieni Są tu kamienne parkany, labirynty, skamieniałe diabły i gnomy.

- Z mojego pola zwoziłem zawsze więcej kamieni, niż zbiorów – mówi właściciel tego osobliwego gospodarstwa. (...) – Postanowiłem więc urządzić taki kamienny park. Wszystkie te kamienie mają swoją historię, którą mogą wam opowiedzieć

Kamienny Park powstał 10 lat temu jako pamiątka dla uczczenia zmiany stulecia i tysiąclecia. Henryk Sawko, 70. letni rolnik pisze też wiersze i zajmuje się metaloplastyką. Pobielone ściany jego domu udekorowane są wykutymi w metalu bajkowymi zwierzętami.

„Są piękne pałace/I domy bogate/Setki pięknych stron/Lecz sercu najdroższa Ziemia Mazurska/Lecz sercu najbliższy rodzinny jest dom.” – krótki wiersz widniejący na kamieniu przy domu, jest mottem życiowym pana Henryka.

Podczas długich zimowych wieczorów gospodarz zamyka się w kuźni i wycina z blachy wszystko to, co kojarzy mu się z Mazurami. W młodości zjeździł Polskę wzdłuż i wszerz, ale Mazury są dla niego najpiękniejszą krainą.

Po wizycie w kamiennym gospodarstwie skierowaliśmy się na tzw. Przesmyk Kula. Niewielkie Jezioro Boczne kończy się tutaj kanałem Kula, wiodącym na jeziora południowej części szlaku Wielkich Jezior Mazurskich. Kanał Kula zwany jest



W Kamiennym Parku

przez żeglarzy „mazurskim równikiem”, gdyż w tych okolicach zlokalizowany jest wododział między dorzecziami Pregoty i Wisły. Niemieccy archeolodzy odkryli tu pozostałości galindzkiej osady nawodnej oraz grodziska wypiętrzonego na nadjeziornym wzgórzu, zwanym przez Mazurów „Okrągłą Górą”. Dzisiaj jest w tym miejscu gęsty las, który kryje niewielki mazurski cmentarz, położony dokładnie na dawnym majdanie (placu) staropruskiej osady.

Przez miejscowość Kozin, Monetki i Skop dojechaliśmy do wsi Jeziorko. Pośród pól, łąk i pastwisk, w częściowo dziś podmokłym zgłębieniu terenu na naturalnym pagórku wznosi się pierścieniowate, obwałowane grodzisko z kopulastym wywyższeniem pośrodku, zwane „Zamkową Górą”. Jest to najpiękniejsze grodzisko, jakie do tej pory widziałem! Wejście na nie to nie tylko atrakcja, ale i wielka przyjemność. W średniowieczu grodzisko służyło tylko jako miejsce strażnicze i jako miejsce schronienia w razie zagrożenia. Gród obronny istniał tutaj już



Dom p. Henryka

w okresie wczesnego żelaza i w okresie wpływów rzymskich. Osada zaś była położona na podgrodziu na tarasie od strony wschodniej, przylegając do wzniesienia grodziskowego. Cały zespół osadniczy położony był na wzgórzu morenowym (30 m.), w obrębie doliny polodowcowej wypełnionej jeziorami i torfowiskami. Gród i osada funkcjonował do XIII wieku.

W deszczowo-słoneczną dość zimną niedzielę 29 sierpnia



Pan Henryk opowiada

2010 r. schrony poniemieckie w Siedliskach oglądali, kanał Staświnka widzieli, na Świętą Górę Galindów w Staświnach weszli, w Miłkach byli, Kamienny Park w Rydzewie podziwiali, na grodzisku Galindów w Jeziorku przebywali: **Cezary Lasota, Irena Radzewicz, Konrad Radzewicz, Wojciech Jegliński i Andrzej Malinowski.**

Schron – rodzaj budowli obronnej lub ochronnej o przeznaczeniu wojskowym bądź cywilnym. Powszechnie zwane w języku potocznym bunkrami. Są to zakryte obiekty fortyfikacyjne przeznaczone do prowadzenia ognia, obserwacji, kierowania walką, ochrony żołnierzy oraz bojowego sprzętu technicznego przed oddziaływaniem środków rażenia przeciwnika. Budowane zazwyczaj z żelbetu, a w razie konieczności także z innych dostępnych materiałów takich jak cegły, ziemia, kamienie.

Galindia - to jedna z krain leżących w południowej części Prus, zamieszkała przez plemię Galindów, przetrzebione w walkach z Polakami tak bardzo, że w czasie podboju krzyżackiego była prawie bezludna, a resztki Galindów zostały zasymilowane przez Mazurów. Zagłada Galindii nastąpiła po najeździe Polaków i Jaćwingów. Galindia wzięła nazwę od słowa galas, oznaczającego „kraj położony na końcu świata” – jako że za granicą Galindii nie mieszkało żadne pruskie plemię. Galindia sąsiadowała z południowego zachodu z Ziemią Sasinów, od północy z Barcją i Nadrowią, ze wschodu z Jaćwieżą. W skład Galindii wchodziła Ziemia Bertingen i Gunlauken. Obecnie teren Galindii w całości leży na Mazurach i częściowo południowych krańcach Warmii.

SERWIS POWIATOWY

Kowale Oleckie
Olecko
Świątajno
Wieliczki

www.powiat.olecko.pl

Biuletyn Powiatu Oleckiego



Nr 8/2010

W poszukiwaniu wspólnej historii, pasji i przyjaźni

W Suwałkach w siedzibie Euroregionu Niemen 30 lipca b.r. została podpisana umowa grantowa pomiędzy dr inż. **Stanisławem L. Ramotowskim** – Starostą Oleckim, **Krystyną**



Czuper – Skarbnikiem Powiatu Oleckiego, a **Bolesławem Daszkiewiczem** – Dyrektorem Administracyjnym Rejonu Solecznickiego, **Reginą Sitnikową** – Księgową samorządu na realizację projektu „Współpraca Olecko – Butrymańce. W



poszukiwaniu wspólnej historii, pasji i przyjaźni”.

W spotkaniu uczestniczyli dyrektorzy szkół, które będą wspólnie realizować zaplanowane w ramach projektu działania: dr **Marek Góryński** – Dyrektor Zespołu Szkół Technicznych w Olecku, **Teresa Sawiel** – Dyrektor Szkoły Średniej im. Anny Krepesztul w Butrymańcach oraz **Alina Podolska** – Wicedyrektor Zespół Szkół Technicznych w Olecku.

„Projekt otrzymał dofinansowanie z Programu Współpracy Transgranicznej Litwa – Polska „Fundusz Małych Projektów” i będzie realizowany przez 8 miesięcy. W ramach projektu odbędą się wymiany młodzieży, a także zostanie zmodernizowana baza noclegowa internatu ZST” – mówi dr **Marek Góryński**.

Anna Turowska

ZSLiZ to szkoła bez barier

W Zespole Szkół Licealnych i Zawodowych (ZSLiZ) w Olecku funkcjonuje już samoobsługowa platforma dla osób niepełnosprawnych ruchowo z podnoszeniem na poziom pierwszy i drugi.



ZSLiZ to szkoła bez barier, dostosowana do potrzeb osób niepełnosprawnych, między innymi poprzez wykonane podjazdy, łazienki i zamontowaną w tym roku szkolnym windę. Platforma została dobudowana do ściany zewnętrznej i obsługuje 3 kondygnacje nadziemne – mówi Beata Stypułkowska, Dyrektor ZSLiZ w Olecku – Znajduje się w niej panel obsługi z przyciskami jazdy, wyłącznik bezpieczeństwa STOP, przycisk sygnału

alarmu, system powiadamiania służb ratowniczych w razie alarmu lub zaślabnięcia osoby niepełnosprawnej.

Koszt wykonania platformy to 121.277,47 zł, z czego 50 % jest dofinansowane ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, a pozostałą część sfinansowano z budżetu powiatu oleckiego. Inwestycję wykonała Firma Handlowa ARTMED Tomaszów Mazowiecki wyłoniona w drodze przetargu nieograniczonego.



Anna Turowska

30 zadań inwestycyjnych

Jednostki organizacyjne Powiatu Oleckiego realizują 30 zadań inwestycyjnych. Niektóre z tych zadań zostały już wykonane, niektóre zakończą się w 2011 r.

Drogowe inwestycje prowadzone przez Powiatowy Zarząd Dróg (PZD) w Olecku to między innymi:

- 1) przebudowa dróg powiatowych:
 - a) Kukowo – Zatyki – Kijewo wspólnie z Gminą Olecko,
 - b) Kukowo – Zajdy – Dudki wspólnie z Gminą Olecko i Gminą Świątajno,
 - c) Giże – Dudki – Gąski i Orłowo – Wronki – Połom z Gminą Świątajno,
 - d) Krupin – Markowskie z Gminą Wieliczki,
 - e) Kowale Oleckie – Wężewo z Gminą Kowale Oleckie,
- 2) przebudowa drogi Cimochoy – Cimoszki z Gminą Wieliczki,
- 3) przebudowa ulic: Grunwaldzka, Kościuszki, Norwida, Dąbrowskiej, Mazurska, Zamkowa, Plac Zamkowy, Syrokomli i chodników przy ul. Sembrzyckiego w Olecku z Gminą Olecko,
- 4) budowa dwóch zatok autobusowych w Plewkach z Gminą Olecko,
- 5) remont garażu PZD przy ul. Leśnej.

Jeszcze w tym roku zaplanowane jest przygotowanie dokumentacji projektowej na przebudowę dróg powiatowych Kukowo – Olecko Małe oraz na odcinkach Krupin – Raczki Małe, Świątajno – Dunajek i przebu-



50 kolektorów słonecznych na dachu budynku SPZZOD Olecko Kolonia

Samodzielny Publiczny Zespół Zakładów Opieki Długoterminowej Olecko Kolonia (SPZZOD) od sierpnia do grudnia 2010 r. realizuje projekt „Instalacja solarna oraz termomodernizacja budynku Samodzielnego Publicznego Zespołu Zakładów Opieki Długoterminowej w Olecko Kolonia”.

Zakłada on wymianę dachów na części wysokiej i niskiej



budynku, wykonanie instalacji solarnej oraz termoizolacji i elewacji całego budynku. Instalacja solarna złożona będzie z 50 sztuk kolektorów słonecznych umieszczonych na dachu budynku głównego przesyłającej ogrzany czynnik do istniejącego węzła c. w. u.

W obiekcie sukcesywnie prowadzone są prace remontowo-modernizacyjne – mówi Emilia Urbanowicz, Dyrektor SPZZOD Olecko Kolonia – Do tej pory w ramach prac termomodernizacyjnych wymieniono w całości stolarkę okienną oraz drzwiową w zakresie głównych drzwi oraz wszystkich drzwi wewnętrznych. Do wykonania pozostało jeszcze docieplenie ścian zewnętrznych z wykończeniem elewacji tynkiem cienkowarstwowym budynku wysokiego, niskiego oraz szybu windowego. Termoizolacja budynku polegać będzie na dociepleniu ścian zewnętrznych warstwą styropianu w technologii BSO, z wykończeniem elewacji tynkiem cienkowarstwowym. W celu podkreślenia architektury budynku projekt zakłada wykonanie warstw docieplenia o różnej grubości i kolorystyce, jak również wykonanie ozdobnych gzymsów elewacyjnych i okapowych. Inwestycję wykonuje Przedsiębiorstwo Budownictwa Ogólnego – Szymon Racis z Suwałk.

Koszt przedsięwzięcia – inwestycji wyniesie 1.196.956,62 zł.

Anna Turowska

dowę ulicy Wodnej. Ponadto w roku bieżącym nastąpi budowa chodnika w Borawskich.

Oprócz tego wykonana została platforma zewnętrzna przy Zespole Szkół Licealnych i Zawodowych (ZSLiZ) w Olecku oraz zaadaptowano pomieszczenia internatu Zespołu Szkół Technicznych na Poradnię Psychologiczno-Pedagogiczną.

W trakcie realizacji są między innymi zadania inwestycyjne:

1) w ZSLiZ w Olecku – rozbudowa, modernizacja i doposażenie bazy kształcenia zawodowego; dostosowanie łazienek dla osób niepełnosprawnych; modernizacja i doposażenie pracowni do kształcenia w zawodach hotelarskich i gastronomicznych;

2) termomodernizacja budynków użyteczności publicznej – Liceum Ogólnokształcącego im. J. Kochanowskiego i Szpitala Powiatowego w Olecku,

3) modernizacja I. piętra starej bryły Szpitala.

Koszt inwestycji drogowych i przygotowania dokumentacji projektowej w 2010 r. to 13.425.769,00 zł, zaś pozostałych zadań 7.029.565,00 zł.

Inwestycje są dofinansowane między innymi ze środków Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych, Terenowego Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych, Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, Regionalnego Programu Operacyjnego Warmia i Mazury, Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.



3 spacery i 3 wycieczki, czyli EGO podróże

„W ramach projektu „egoturystyka.pl – produkt turystyczny Krainy EGO” jest uzupełniana oraz aktualizowana strona trzech mazurskich powiatów: elckiego, gołdapskiego i oleckiego. Została założona też nowa zakładka „EGO podróże”, w której zamieszczono propozycje spacerów po miastach Krainy EGO – Elku, Gołdapi i Olecka. Znajdują się w niej również oferty wycieczek po powiatach” – mówi Maria Dzienisiewicz, Wicestarosta Olecki.



Pierwsza trasa rozpoczyna się w Elku, biegnie przez Olecko, Gołdap i kończy w Elku – około 140 km. Odwiedzić po drodze możemy między innymi: zabytkowy kościół w Stradunach; drewniane chałupy w Gąskach; wiadukt nad byłą Olecką Koleją Wąskotorową; olecki rynek z zabytkowym układem urbanistycznym oraz „Park Hindenburga”; w Kowalach Oleckich cmentarz niemiecki z I wojny światowej; „Piękną Górę”; Puszcę Rominicką; Mosty w Stańczykach; Bezkrawe Safari u podnóża Tatarskiej Góry.

Druga wycieczka biegnie z Gołdapi przez Stańczyki, Olecko, Wieliczki, Elk i z powrotem do Gołdapi – około 188 km. Warto na tej trasie zobaczyć: zabytkowe pałace w Galweciach i Rogajnach; Puszcę Rominicką; wiadukty w Kiepojciach; najwyższe w Polsce wiadukty w Stańczykach; cmentarzysko jaćwieskie z XI-XIII w. w Żytkiejmach; przy ul. Grunwaldzkiej w Olecku zabytkowy dom mieszkalny z II połowy XVIII w., mazurską chatę – drewniany dom z lat 20. obecnego wieku; w Wieliczkach drewniany kościół z 1677 r.; grodziska w Wężewie, Dybowie i „Górę Zamkową”; drewniane chałupy w Gąskach, Mazurach, Drozdowie i Krupinie; kościoły w Szarejkach, Świętajnie, Cichym i Wieliczkach; w Elku Muzeum Kropli Wody, Centrum Edukacji Ekologicznej, Muzeum Zabytków Kolejnictwa, zabytkowy parowóz Elckiej Kolejki Wąskotorowej i ruiny zamku krzyżackiego.

Trzecia trasa zaczyna się w Olecku, a następnie biegnie przez Zatyki, Rapę, Szeszki, Elk i Olecko – około 200 km. Można obejrzeć na tej trasie: w Olecku dawny kompleks zamkowy z 1654 r., Kamienną Półrotundę – pomnik ofiar I wojny światowej, drewnianą chatę z lat 20., zabytkowy młyn wodny nad rzeką Legą, wieżę ciśnienną wybudowaną na przełomie XIX-XX wieku; Zespół Kościoła Parafialnego p. w. Podwyższenia Krzyża Świętego; „Piękną Górę”; kościoły Najświętszej Marii Panny Matki Kościoła i św. Leona w Gołdapi; Muzeum Ziemi Gołdapskiej; grodzisko „Stary Szaniec” w Szeszkach; cmentarz żołnierzy niemieckich i rosyjskich w pobliżu Dubeninek; w Elku – zabytkowy most z 1913 r. i zespół kamienic z XIX i XX w., zabytkową fontannę i postument Michała Kajki w Parku Solidarności; Muzeum Kropli Wody w Wieży Ciśnień, Muzeum Zabytków Kolejnictwa.

Projekt jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Warmia i Mazury 2007-2013.

Anna Turowska



Andrzej Malinowski Dziennik z wyprawy do Japonii – 2008

dzień 2. Tokio - Jokohama, 1 sierpnia 2008 r.

„Będę spać na podłodze w pokoju, w którym się ledwo mieszczę”

Lot z Moskwy do Tokio trwał 9,5 godziny. Aeroflot się sprawdził, jedzenie też było smaczne. Wylądowałem na wyspie Honsiu. W Japonii są 4 duże wyspy i 3918 mniejszych.

Odprawa na lotnisku odbyła się w miarę sprawnie. Trzeba było zostawić odciski palców i wykonano fotografię. Taką procedurę muszą przejść wszyscy cudzoziemcy. Trzeba było też wypełnić kartę lądowania – pierwszą część przyszyto do paszportu i uzupełnić deklarację celną - na szczęście druki były w języku angielskim. Na lotnisku znajdował się oddział jakiegoś banku, więc wymieniłem od razu 1000 dolarów. Otrzymałem w zamian 100 000 jenów. W informacji turystycznej dowiedzieliśmy się jak dojechać do Jokohamy. Zeszliśmy do podziemia i tam w biurze (zielony lokal) kupiliśmy karty turystyczne za 3500 jenów, uprawniające do ko-



Przydrożne automaty

moimi współtowarzyszami podróży 127. milionowy wyspiarski kraj o powierzchni trochę większej niż Polska.

Nie posiadaliśmy planu Jokohamy i nie mieliśmy pojęcia, w którym miejscu szukać naszego hostelu - zarezerwowanego jeszcze w Polsce. Tamara uczy się japońskiego, ale wstydziła się wypróbować swoich sił. Postanowiłem działać. Pytałem po angielsku kogo się dało o drogę, pokazywałem nazwę hostelu „Shinei-kan” (miałem wydrukowaną po japońsku z internetu). Udało się. W pomieszczeniu, do którego weszliśmy była tylko recepcja. Po załatwieniu formalności (4500 jenów na osobę za 2 noclegi) dostaliśmy klucze od dwóch pokoi i poszliśmy dwie ulice dalej, do „noclegowni” – typowy hotel robotniczy. Ulice obskurne, niezbyt czyste, pralki na chodnikach, łazienka miejska, mnóstwo „zaparkowanych” rowerów i ludzi przesiadujących nawet na chodnikach. Po raz kolejny upadł stereotyp o Japonii tak często powtarzany w Polsce, a przeze mnie dzisiaj sprawdzony, że to bardzo bogaty i czysty kraj - a tak do końca nie jest. W hostelu była winda, więc wjechaliśmy nią na 5. piętro. Długi korytarz, na końcu którego kuchnia, toaleta (dziura w podłodze) i łazienka. Ja zamieszkałem sam, a Krzysiek z Bibi.

Kiedy wszedłem do pokoju oniemiałem. Był tak mały, że



Pola ryżowe

rzystania ze zniżki na przejazd koleją, kupna biletów na metro, a nawet napojów w automatach stojących przy ulicach.

Wsiadliśmy do pociągu JR i jechaliśmy nim od godziny 13.15 do 14.50. Przejedźaliśmy m.in. przez Tokio. W pociągu, a był to ekspres, znajdowało się oddzielne miejsce na bagaże – tuż przy wejściu do wagonu. Widać pasażerowie nie muszą się obawiać, że zginie ich torba czy plecak.



Japończyk w kapiach w pociągu

Pierwszego szoku kulturowego doznałem po kilku chwilach od wejścia do pociągu. Otóż elegancki Japończyk, z pewnością biznesmen kiedy znalazł swoje miejsce (zgodnie z biletami), zdjął buty i postawił je obok, po czym włożył kapi, wyciągnął gazetę i pogрузzył się w jej lekturze. Z kolei dwie młode dziewczyny zostawiły po sobie niezmierny bałagan. Tak oto legł w gruzach mit o „porządnej” Japonii.

Po drodze mijaliśmy pola ryżowe i silnie zurbanizowane tereny. Po dotarciu do Jokohamy, przy wyjściu ze stacji trzeba było włożyć bilet do czytnika, żeby otworzyła się bramka.

W tejże samej chwili otworzył się w pełni, przede mną i



Mój pokój

pomyślałem dlaczego Bóg mnie tak karze, to praktycznie cela więzienna, w dodatku pusta! Na podłodze maty tatami, materac z pościelą zwinięty w kłębek, w rogu na niziutkim stoliku mały telewizorek, na ścianie klimatyzator i poręcz z dwoma wieszakami. Położyłem się wyprostowany na podłodze i ledwo się zmieściłem w pokoju. Będzie ciężko ...

Po krótkiej aklimatyzacji w pokojach poszliśmy na spacer. Okazało się, że naszego hostelu nikt nie pilnuje. Każdy może do niego wejść i robić co chce. Przy ulicach stoją automaty z napojami i papierosami. Wystarczy wrzucić odpowiednią ilość jenów, nacisnąć przycisk i wziąć to, co się wybrało. Dzielnica Jokohamy Ishikawa-cho, w której mieszkamy jest byle jaka,



Liczniki na zewnątrz budynku

trochę zaniedbana. Szare domy z klimatyzatorami na zewnątrz i pełno wiszących kabli wszelkiego rodzaju. Nie ma koszy na śmieci. Cienka ta Japonia. Ale za to ludzie mili, i ta ich kultura!!! Oczywiście przyglądali się nam i odprowadzali wzrokiem. Wiele kobiet chodzi w kimonie. W niewielkim sklepie kupiliśmy gotowe dania do podgrzania w mikrofalówce. Sprzedawczyni chciała to zrobić w sklepie, ale delikatnie zaprotestowaliśmy. Kupiliśmy tradycyjne sushi – specjalnie przyrządzoną rybę. W innym sklepie wzięliśmy kielbaski w bułce i mięso na patyku. Obsługa miła. Na półce leżał papier toaletowy dla kotów!!!

Zaczepił nas stary Japończyk (przejeżdżał rowerem), porozmawiał po angielsku i chciał nasze adresy w Polsce. Daliśmy. Oczywiście wspólna fotografia.

Dziś wydałem bardzo dużo pieniędzy, bo aż 100 dolarów (bilet kolejowy – 3500 jenów, opłata za 2 noclegi – 4500 jenów, zakupy – 2500 jenów). Będę oszczędzać na jedzeniu.

c.d.n.



Bibi, ja i Japończyk

Otwarcie zmodernizowanej oczyszczalni ścieków

9 września o 14.00 rozpoczęła się uroczystość otwarcia zmodernizowanej oleckiej oczyszczalni ścieków. Na uroczystość przybyli przedstawiciele wojewody, Urzędu Marszałkowskiego, starostwa oraz Urzędu Miejskiego oraz Regionalnego Stowarzyszenia Wodociągów z trzech województw: podlaskiego mazowieckiego i warmińsko-mazurskiego. Burmistrz Wacław Olszowski, który otrzymał pamiątkowy puchar w kształcie niebieskiej kropli wody powiedział: „Wyrażam wielką radość, że tyłu z Państwa przyjechało do nas do Olecka aby wspólnie cieszyć się z naszej pięknej inwestycji. Chciałbym przypomnieć, że jest to modernizacja. Nie jest to oczyszczalnia budowana od podstaw. Została ona zbudowana w latach 1992 – 1995. W międzyczasie zmieniły się przepisy zarówno nasze jak i unijne, więc musieliśmy ją do tych nowych wymogów dostosować. Koncepcja modernizacji powstała w 2005 roku i w tym samym roku powstał projekt techniczny. Po czym zaczęliśmy ubiegać się o fundusze. Pierwsze pieniądze otrzymaliśmy z EKO Funduszu, następnie z Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. Otrzymaliśmy również pożyczkę z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska oraz pożyczkę z banku Ochrony Środowiska. Ważną częścią finansów były środki własne PWiK, które jako przedsiębiorstwo komunalne może samodzielnie wykonywać te inwestycje.

Wartość modernizacji wyniosła ponad 12,5 miliona złotych. Dalsze związane z tą inwestycją będą wykonywane do końca 2011 roku. W chwili obecnej remontujemy również starą kanalizację oraz zakładamy nową w miejscach, gdzie funkcjonuje jeszcze kanalizacja przedwojenna. Olecko od kilku już lat w 100% posiada wodociągi i kanalizację. Chciałbym bardzo serdecznie pogratulować Panu Prezesowi Stefanowi Chrzanowskiemu i szefowi oczyszczalni Wiesławowi Klausowi za włożoną pracę, za osobiste zaangażowanie w pozyskiwaniu funduszy na tę inwestycję. Chcę również podziękować tym instytucjom, które inwestycję wsparły jak i wykonawcom.

Wystąpił również Adam Krzyśków. Powiedział: „... Chyła czoła przed takimi ludźmi jak Pan prezes Chrzanowski, jak cały jego zespół. Muszę powiedzieć, że mamy do czynienia z wieloma beneficjentami. I rzadko zdarza się praca z tak profesjonalnie przygotowanymi wnioskami od strony dokumentacyjnej. Chciałbym tutaj powiedzieć jedno ukute już powiedzenie: „Jakość pracy po olecku” co należy traktować jako pewien wyznacznik i zachętę dla innych. (...)

Warmia i Mazury chce być liderem ochrony środowiska w Polsce. Pan Marszałek Jacek Protaż jest jednym z orędowników hasła „Mazury – cud natury”. Robimy wszystko, żeby tak się stało. (...)

Jeszcze raz podkreślam, że jak coś robić to trzeba to robić po olecku. Nie tylko, że dobrze, ale i uparcie trzeba dążyć do celów, które się sobie w sposób bardzo ambitny wyznacza. I myślę, że takie jest Olecko, taki jest powiat olecki... i tak trzymać!”

Opracował **B. Marek Borawski**

Czesław Śpiewa

klub Cooltura / sala teatru AG

19 września o 19,00

**AUTO-MOTO**

* **AUTOCZĘŚCI** zachodnie, Łada, Tawria, Skoda; ul. Grunwaldzka, tel. (87) 520 01 21 K39903

* **AUTO-MAX**, ul. Paderewskiego 3A, tel. 509-746-264; naprawa, części zamienne V39806

* części samochodowe, ul. Sokola 1D, tel. (87) 520-12-88, 87-739-29-00 V41305

SERWIS OGUMIENIA 11 Listopada 31
OPONY, FELGI (szosa na Giżycko).
 **OLEJE SHELL** (wymiana gratis) Tel. (87) 520-14-98 V39906

AUTO - MOTO - SPRZEDAM

* **alufelgi** Renault Espace, 15 cali, 5 szpilek, tel. 508-097-660 V36539

* **AUTOCZĘŚCI** zachodnie, Łada, Tawria, Skoda, ul. Grunwaldzka, tel. 87-520-01-21 K40003

* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, tel. 509-746-264 V39816

* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, ul. Sokola 1D, tel. 87-520-12-88 V41315

* **CZĘŚCI UŻYWANE**, tel. 503-804-741, 512-217-654 B4001

* **Ford Fiesta**, 1,2B, 1996, tel. 508-097-660 V36549

* **Ford Mondeo** 1,8TD, Combi, 1995, tel. 604-084 854 B3501

* **fotele Renault Espace**, 2 sztuki, tel. 508-097-660 V36529

* **Mercedes Benz 124**, 2,4D, 1994, tel. 501-611-961 V41924

* **Renault Leguna** 1,9CDI Combi, 2004, czarny metalik, pełna opcja, tel. 508-097-660 V36519

TURYSTYKA, NOCLEGI, ROZRYWKA

* „**ASTRA**” restauracja, ul. Partyzantów 7. Katering, imprezy okolicznościowe, www.astra.olecko.pl, tel. (87) 520-25-68. V35210

Biuro Turystyczne „SAMBIA”
najtańsze bilety autobusowe, lotnicze,
wczasy last minute.
plac Wolności 9, tel. 87-520-16-44 V43003

* informacja turystyczna, plac Wolności 22, tel. 87-520-49-48 B3901

KARAOKE w Pub Piwnica,
każdy czwartek, start od 19⁰⁰ V35320

* **kino**, plac Wolności 22, tel. 87-520-20-59 B2406

* „**KOALA**” - bar. Kuchnia tradycyjna, katering. Plac Wolności 14, tel. (87) 520 15 78 V42104

* **konie kabardyńskie**, przejażdżki, pod siodło, Grądzkie 47, tel. 666-316-780, 87-421-22-48 B3801

PIZZA NA TELEFON
PIZZERIA „PRIVE” zaprasza od 10⁰⁰ do 22⁰⁰
Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536 V45702

* **pracownia pisania ikon**, pracownia plastyczna, Katarzyna Waraksa, tel. 663-805-960 B2505

* **Pub „Pod ABC”**, plac Wolności 8c, tel. 509-909-996 L29604

PUB PIWNICA

• pizza i zestawy obiadowe na telefon: (87) 523-03-03
• bankiety, imprezy okolicznościowe.
Zapraszamy w godz. 10⁰⁰-0⁰⁰, pt-so – od 10⁰⁰ do 2⁰⁰ V35310

* „**Pub Targowa**”, imprezy okolicznościowe, pizza, zapiekanki, cheesbugery z pieca, tel. 507-231-684 V40106

* **Super Taxi**, tel. 87-520-18-18 K41102

* **Taxi „Z”**, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-520-12-12 K34421

* **wczasy**; tel. 87-421-22-48, 666-316-780, www.wiatrakart.fr.pl, e-mail: kawarak@o2.pl, B2904

USŁUGI

* **42000 złotych bez poręczycieli**. **SKOK** Stefczyka. Kredyty, ubezpieczenia, plac Wolności 25, tel. (87) 520-20-55 V40006

* **angielski korepetycje**, magister UW, tel. 502-954-863 L29803

ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO
Sklep „**PSTRYK**”, ul. Zielona 33
Tel. (87) 520-18-44; 605-990-280; 510-145-891 V39107

* **Artykuły i usługi elektryczne**, Grunwaldzka 6, tel. 87-610-00-66 V41205

 **Olecko, Jeziorna 1A,** V25017
tel. 512 966 803, 87 520 62 57 abst. Lewicki i in.

* **bezprzewodowy internet iPlus**, tel. 87-520-13-31 L28907

* **biuro rachunkowe „Arnold”**, tel. 87-520-15-30 B2706

* **Budowlana firma, WITKOWSKI**, kompleksowe prace budowlane, tel. 603-754-167, 87-523-41-44 V43103

* **Centrum Ogrodnicze**, ul. Rzeźnicka 6; tel. 87-520-22-07 V1336

* **Dewocjonalia**, sklep; dodatki do: chrztu, ślubu, komunii, bierzmowania; ul. Wiśniowa, tel. 660-771-754 V40905

* **Foto-Ślub i inne uroczystości**, tel. 660 122 049 B3601

* **hurtownia spożywcza**, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V40605

* **hurtownia wędlin**, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 87-520-22-13 L29206

* **hydraulik, gazowe**, tel. 502-383-533 V42207

* **jubilerskie usługi**, plac Wolności 13, (87) 520-47-47 V40705

* **kowalskie**, spawalnicze, ślusarskie, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80 L29902

* **księgowe usługi**, Ternet spółka z o.o, tel. 87-520-31-70 L30001

* **kwaciarnia „IWA”**, Wiśniowa, tel. 664-905-398 V41105

KWIACIARNIA „ORCHIDEA” ul. Grunwaldzka
Kwiaty sztuczne, cięte, wiązanki ślubne, wieńce, wiązanki pogrzebowe, upominki, doniczki, znicze, ziemia.
Duży wybór! Tel. 602-117-509. **ZAPRASZAMY** V39506

* **materiały budowlane, metalowe, hydraulika – SKLEP BUD-MET**, ul. Gołdapska 22, tel. (87) 520 22 41. V39706

* **MEBLE - salon**, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. (87) 520 29-23. V36209

* **OC i AC atrakcyjne**, ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przedsiębiorców i firm, tel. 303-100524, 87-520-46-76 V40805

OKULISTA **CENTRUM OPTYKI**
Plac Wolności 9
co druga sobota od 10⁰⁰ do 15⁰⁰
Rejestracja: 501-267-347 V42903

* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V36329

* **pizza na telefon** – od 10.00 do 22.00, tel. 87-520-31-32 lub sms 505-314-536 V45712

* **Pralnia chemiczna**, pranie wodne, usługi w ciągu 34 godzin, ul. Grunwaldzka, te. 723-565-248 V35110

PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA
ul. 11 Listopada 24C • **usługi weterynaryjne**
tel. (87) 520-30-73 • **leczenie zwierząt do-**
tel. (87) 520-27-89 **mowych**
kom. 660-422-476 • **badanie mięsa**
cipowanie, paszporty europejskie
psy, koty, fretki V35009

* **ROWERY** – naprawy i wypożyczalnia, Centrum Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92 V42813

* **skup metali i surowców wtórnych**, odbiór własnym transportem, najwyższe ceny, Elcka 2, tel. 501-611-961 V41914

**USŁUGI**

SKLEP „DOM” S.C. Pl. Wolności 5A
 • rolety • lustra • oświetlenie • karnisze • art. gosp. domowego
 DOBRA CENA, WYSOKA JAKOŚĆ! V2135

* Sprzątanie domów, biur, czyszczenie tapicerki, opieka nad grobami, „Błysk”, tel. 513-035-033. V34510

* STOLARNIA: schody drewniane, meble, zabudowy, system drzwi przesuwanych, renowacja, tel. 784-353-561, 87-521-43-68 B3202

* STOMATOLOG – 24 godz., gabinety lekarskie Anna, Krzysztof Sadowski, STOMATOLOGIA, pełny zakres usług, protetyka stomatologiczna, DERMATOLOGIA, PLAC Wolności 11, I piętro, rejestracja telefoniczna 605-893-381 K24909

* Super Taxi, tel. 87-520-18-18 K7368

* Taxi „Z”, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-520-12-12 K34421

* tłumacz języka francuskiego, tel. 888-605-885 L29405

USŁUGI POGRZEBOWE
„Barka”
 Olecko, ul. Sokola 1B, tel. 87 520 23 55
 tel. 509 338 320, 508 097 660
 24 godz. na dobę

Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI

SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3
 Tel. (87) 520-26-39 V45602

ZAKŁAD KAMIENIARSKI, Ryszard Topolski
 Wieliczki, ul. Spokojna 1, tel. 501-611-547

Wyrób nagrobków, blatów kuchennych, parapetów i okładzin schodowych V42404

KUPIĘ

* traktor BULLDOG, tel. 602-235-182 K34109

PRACA

* ślusarza, spawacza zatrudnię, tel. 602-709-756 L29504

SPRZEDAM

* Choinki cięte ze świerka srebrnego, GRÜNLAND V41814

* działkę budowlaną, Klonowa, 50 000 złotych, tel. 506-123-200 V46301

* działkę budowlaną, 1750 m.kw., Olecko, tel. 602-709-756 B3402

* działki budowlane, Jaśki, tel. 502-088-402 K31320

* działki budowlane: Sedranki, Jaśki, Małe Olecko, Babki Oleckie, WGN Nieruchomości, tel. 506-123-200 V46311

* działki budowlane, Sedranki, przy drodze krajowej, tel. 607-168-718 K41601

* garaż murowany, ul. Zielona, tel. 692-141-426 V39526

* garaż murowany, Wojska Polskiego koło Sanepidu, tel. 693-257-914 K41701

* Jaśki, działki budowlane nad jeziorem, od 30.000 złotych, WGN Nieruchomości, tel. 506-123-200 V46331

* jorki, szczeniaki, tel. 507-231-684 V40116

* meble zachodnie, ul. Kopernika 10, (piwnica), tel.

SPRZEDAM

608-146-978

L29703

* mieszkanie, Elk, 35 m.kw., wyposażone lub zamienię na większe w Olecku, tel. 880-401-784 K41301

* mieszkanie, Kopernika, 2 pokoje, umeblowane po remoncie, WGN Nieruchomości, tel. 506-123-200 V46221

* mieszkanie trzypokojowe, 61 m.kw., Środkowa, tel. 692-141-426 V39516

* OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ, tel. 87-520-41-9 V36319

* pustaki z rozbiórki, tel. 665-354-100 L29106

PROMOCJA w KEY
 Pompy ciepła
 CWU + CO + kolektory słoneczne
 przydomowe oczyszczalnie ścieków
 możliwość montażu
DWORZEC PKP
 tel. 87-520-22-33
 V45512

* siedlisko, ul. Wiejska, ok. 40 arów, tel. 602-293-333 V36019

* tapety, rolety sprzedam, Dom S.C., plac Wolności 5 A V2135

WYNAJEM

* dom luksusowy po generalnym remoncie, z garażem, pięknym ogrodem do wynajęcia na działalność z możliwością zamieszkania, tel. 603-170-046 K41401

* lokal do wynajęcia, 31 m.kw., centrum, tel. 885-441-703 K34106

* lokal wolnostojący, parter, 43 m.kw., po generalnym remoncie w atrakcyjnym miejscu, centrum do wynajęcia na działalność, tel. 603-170-046 K41501

* mieszkanie do wynajęcia, 48 m.kw., 2 pokoje, parter, może być lokal użytkowy, tel. 606-120-504 K39803

* mieszkania i pomieszczenia do wynajęcia na działalność gospodarczą, Kukowo, tel. 721-587-468 K40902

* na działalność gospodarczą do wynajęcia domek z budynkiem gospodarczym 600 m.kw. oraz placem 0,5 hektara, tel. 502-088-402 K31220

* pół bliźniaka do wynajęcia, tel. 502-088-402 K40803

Pomieszczenia biurowe do wynajęcia.

Olecko, ul. Goldapska 22, tel. 502-200-053. V37028

* super pokój, Olecko, tel. 87-520-21-14 K41201

ZDROWE OLECKO



Fundacja „Zdrowe Olecko”

26 93390006 0000 0006 6992 0001

Czesław Śpiewa
 Klub Cooltura / sala Teatru AG
 19 września o 19,00

CZESŁAW ŚPIEWA
 SOLO ACT
 KAMERALNY KONCERT PROMUJĄCY PŁYTKĘ POP
 Data: 19.09.2010
 Sala AGT - Działowa Spółka
 Po koncercie muzyczna niespodzianka w klubie COOLTURA
 Cena biletu: 35,- do kupienia w kasie kina Mazur.
 INFO: www.naszeolecko.pl



**KUPON
NA NAJTAŃSZE
OGŁOSZENIE
DROBNE
- 37 groszy za słowo**

- auto sprzedam praca
 wynajmę kupię inne

Treść:

.....

.....

.....

Ilość publikacji: x 1 x 2 x 3

x 4 x ?

Podpis:

B3103

Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany
AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES S.A.

PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta.

WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY!

NOWOŚĆ: ODNOWIENIA WSZYSTKICH CERTYFIKATÓW (RÓWNIŻ INNE CENTRA), KORZYSTNE CENY.

PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE

MTL Creation, tel. 600 936 589, www.mtl.olecko.pl

infoland

AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL

Plus
GSM

- * komputery
- * kasy fiskalne
- * oprogramowanie
- * fachowy serwis
- * gry komputerowe
- * sieci komputerowe
- * telefony komórkowe Plus GSM

19-400 Olecko, Plac Wolności 15

tel./fax (087) 520-31-31

GSM 0601 612 768

0601 230 640

E-mail: infoland@plusnet.pl



V45802

ZAPRASZAMY:
pon.-pt 9-17
sob. 10-14

Prywatne Usługi Pogrzebowe
Janusz Żero

19-400 Olecko, ul. Gdańska 17
tel./fax 0 87 520 40 88 (całą dobę)
tel. kom. 0 602 793 432
Filie: Kowale Oleckie- tel. 0 87 523 84 36,
Raczkó- tel. 087 56 85 920

K24811

Ciekawy konkurs

Od miesiąca na projektowanym Obszarze Dzikie Mazury trwa niezwykle kurs przygotowujący do pracy w branży turystycznej. Jest to jeden z pierwszych elementów rozpoczynającej się kampanii turystycznej Dzikie Mazury.

Doskonali wykładowcy, bardzo urozmaicony program gwarantuje, że uczestnicy kursu posiadają doskonałą wiedzę do rozpoczęcia lub kontynuowania pracy w branży turystycznej.

Dysponujemy jeszcze kilkoma wolnymi miejscami.

Jest też możliwość odpłatnego uczestniczenia w wybranych zajęciach i prezentacjach (kurs jest bezpłatny dla uczestników oraz aktywnych osób w ramach kampanii Dzikie Mazury).

Zapraszamy, Dariusz Morsztyn Biegający Wilk (info 0604 29 29 97)

MEDYCYNĄ ALTERNAWTYWNA

Lód na opryszczkę

Bardzo pomocne i skuteczne w łagodzeniu opryszczki są okłady z lodu. Kostkę lodu zawija się w linią ściereczkę i potem przykładą na 2-3 minuty do chorego miejsca. Po kilku minutach zabieg powtarzamy, używając kolejnej kostki lodu. Kurację stosujemy tak długo, aż poczujemy wyraźną ulgę. Trzeba jednak uważać by zbytnio nie przechłodzić skóry.

Arbuz w domowej apteczce

Przy stanie zapalnym ucha: w 2 godziny przemywać wnętrza małżowiny sokiem z arbuza. Oczywiście, niezbędna jest wizyta u lekarza.

Co na śniadanie?

Najzdrowsze będą płatki kukurydziane. Właśnie kukurydziane, a nie owsiane. Owies bowiem „kradnie” z naszych kości wapń, powodując osteoporozę. Kukurydza zawiera natomiast dużo cennych związków odżywczych. Przede wszystkim dostarcza, antymiażdżycowego tłuszczu. Olej kukurydziany to hit sezonu. Zawiera sporo witaminy E, czyli eliksiru młodości, fosforu, niezbędnego - wraz z

wapniem - do utrzymania w dobrym stanie kości i zębów, oraz selenu. W nim tkwi cała tajemnica leczniczej siły kukurydzy. Selen wzmacnia system odpornościowy człowieka, chroni przed rakiem, przedłuża młodość. W płatkach kukurydzy jest też sporo błonnika. To on powoduje, że system trawienny od rana przystąpi do akcji. Dodatek owoców do płatków wzbogaci śniadanie w witaminy i sole mineralne. Nie zapominaj tylko o wleaniu do miski z płatkami mleka lub dodaniu twarożku. I wysyp grubo posiekane orzechy, które dostarczą magnezu.

Witamina K

Bez niej procesy przemiany materii w naszym organizmie nie mogłyby przebiegać prawidłowo. Witamina K zapobiega krwotokom, zapewnia prawidłową krzepliwość krwi, przeciwdziała pękaniu naczyń krwionośnych w skórze.

Środek przeciw owsikom (recepta francuska)

6 dag świeżych pestek z dyni wyluskać i utłuc z dodatkiem 3 dag cukru pudru. Zażywać po 2 łyżeczki na czczo rozprowadzone w filiżance mleka. Po 5 godzinach zażyć środek przeczyszczający.





KALENDARZ IMION

14 września

Bernardy, Elżbiety, Halszki, Irmy, Irminy, Mony, radomiry, Radosławy, Ramony, Roksany, Rozanny Alberta, Bernarda, Cypriana, Radosława, Romana, Siemomysła, Szymona, Wiktora, Ziemomysła

15 września

Albiny, Balbiny, Dolores, Jolanty, Kai, Katarzyny, Lolity, Marii, Melisy, Melity

Alberta, Albina, Budzigniewa, Budzysława, Emila, Nikodema, Rolanda, Teofila

16 września

Agnieszki, Beaty, Edyty, Eufemii, Eugenii, Jagienki, Jakobiny, Kamili, Kamy, Korneli, Ludomiły, Łucji Cypriana, Eufemiusza, Franciszka, Kamila, Kornela, Korneliusza, Sebastiana, Sędzysława, Wiktora

17 września

Ariadny, Hildegardy, Justyny, Lamberty,

Teodory, Wiery

Dawida, Dezyderiusza, Drogosława, Franciszka, Justyna, Lamberta, Narcyza, Roberta, Teodora

18 września

Ariadny, Ariany, Bogowity, Ireny, Irminy, Irmy, Klaudyny, Ryszardy, Stefanii Ariana, Bogowita, Bogusława, Dobrowita, Józefa, Macieja, Stanisława, Stefana, Tytusa

19 września

Alfonsyny, Januarii, Konstancji, Leopoldy, Paloy, Soni, Sydonii Alfonsa, Januarego, Januariusza, Konstantego, Leopolda, Sydoniusza, Teodora, Więcemira

20 września

Dionizy, Euzebiei, Faustyny, Filipiny, Ireny, Renaty, Zuzanny Agapita, Dionizego, Eustachego, Eustachiusza, Fausta, Faustyna, Filipa, Franciszka, Helmuta, Maurycygo, Miłowuja, Ostapa

Cytaty na ten tydzień

Każdy mówi czasami głupstwa. Nieznośne są tylko głupstwa wygłaszane uroczystie.

Michel de Montaigne

PRZYSŁOWIA

Na Święty Krzyż (Podwyższenie Krzyża św. 14 września) owce strzyż. Pogoda na Nikodema (15 września), niedziel cztery deszczu nie ma. Gdy we wrześniu krety kopią po nizinach, będzie wietrzna, ale lekka zima. Im głębiej na jesień włożą pędraki, tym bardziej zima daje się we znaki. Jesień tego nie zrodzi, czego nie zasiała wiosna. Jak złote liście na brzozie, miej ziemniaki w komorze.

Nasz przepis

Racuszki z jabłkami

25 dag mąki, 2 jajka, 2 dag drożdży, łyżeczka cukru, 1,5 szklanki mleka, łyżeczka mała, 4 średnie jabłka, olej sól, cukier puder, cukier waniliowy Drożdże z cukrem rozpuszczamy w ciepłym mleku i odstawiamy w ciepłe miejsce na pół godziny.

Po tym czasie rozczyń dodajemy do mąki i wyrabiamy razem z jajkami, stopionym masłem i solą aż ciasto stanie się pulchne. Teraz odstawiamy je aż do wyrośnięcia. Gdy podwoi swoją objętość dodajemy starte na tarce o dużych oczkach jabłka i smażymy na rozgrzanym oleju niewielkie rumiane placuszki. Podajemy posypane cukrem pudrem wymieszanym z cukrem waniliowym.

Buraczki z papryką wg Elżbiety

3 kg buraczków, 3 duże cebule, 3 czerwone papryki, 1 szklanka octu, 1 szklanka oleju, pół szklanki cukru, 1 łyżka soli

Ocet, olej, cukier, sól, pokrojoną cebulę i paprykę włożyć do garnka. Gotować 10 minut. Ugotowane, obrane ze skórki buraczki przetrzeć na tarce o dużych oczkach. Dodać do zalewy, dobrze wymieszać i gotować 10 minut.

Przełożyć do słoików i pasteryzować 8-10 minut.

W ekologicznym ogrodzie – korzyści z księżycowego kalendarza

W ekologicznym ogrodzie warto wszelkie prace wykonywać w rytm księżycowych cyklów. Najogólniej mówiąc najodpowiedniejszy czas do siania, sadzenia roślin jednorocznych, szczególnie tych wydających owoce, bywa okres przybywania Księżyca, kiedy podąża on od nowiu do pełni. Jest to również czas korzystny do przesadzania drzew owocowych, także ścinania zrazów i szczepienia. Wtedy też zbieramy zioła liściowe, kwiaty, warzywa liściowe, owoce. Badania naukowe dowodzą, że w tym czasie rośliny wydające plony nad ziemią rosną szczególnie szybko, nasiona lepiej kiełkują. Wizualnie na niebie Księżyc grubieje, dopełnia się, dąży do pełni, przybiera kształt literki „D” o coraz większym brzuszku.

Informacje zamieszczone w kalendarzu mają przyczynić się do bardziej harmonijnego współdziałania człowieka z otaczającą go przyrodą, z jej decydującymi o wszystkim rytmami. Tego rodzaju zastosowanie ma wielorakie korzyści.

Po pierwsze gwarantuje najlepsze efekty każdej pracy na roli, w ogrodzie, w hodowli zwierząt, zajęciach domowych np. sporządzaniu przetworów.

Po drugie sprawia, że jakość pozyskiwanych plonów, efekty zmian, jakich dokonujemy w pasiece, ogrodzie, na polu, np. użytkowanie gleby, będą najwyższe.

Po trzecie tego rodzaju harmonijne działanie jawi się jako swego rodzaju profilaktyka, obrona przed różnymi szkodliwymi skutkami naruszonej już równowagi w środowisku, między innymi poprzez chemizację, zanieczyszczenie środowiska. Uprawiane i hodowane bardziej zgodnie z rytmami stają się bowiem silniejsze, odporniejsze na szkodliwe wpływy. A gdy rośliny są zdrowsze to i pszczoły pozyskujące z nich pyłek, nektar też są zdrowsze.

Po czwarte, pracując zgodnie z rytmami, człowiek również lepiej wykorzystuje swe siły i możliwości, ponieważ on także tym wpływom podlega.

Rytmom podlega cała przyroda, niezależnie od stanu, w jakim się ona znajduje. Stąd

kalendarz warto stosować w każdych warunkach, bo wtedy zawsze wprowadzamy większą harmonię. Jednak najsilniej widoczny korzystny wpływ, skutek dostawania się do rytmów Natury będzie wszędzie tam, gdzie różnych cywilizacyjnych zakłóceń wprowadza się mniej. Tak więc zdecydowanie większe efekty przyniesie przestrzeganie kalendarza księżycowego w ogródkach, pasiekach, na polach, gdzie ogranicza się stosowanie chemii, prowadząc uprawy naturalne m.in. z zastosowaniem naturalnego nawożenia, ochrony roślin preparatami ziołowymi itp.

Trzeba też podkreślić, że przestrzeganie kalendarza księżycowego nie zastąpi solidnej pracy w ogrodzie, polu czy przy zwierzętach. Jeżeli tego nie będzie, dodatkowe korzyści z dostosowywania się do rytmów będą nikome lub nawet żadne. Bo przecież na źle uprawianej glebie roślina będzie zawsze źle rosła. Poza tym trzeba koniecznie pamiętać o ogólnych prawach Natury dotyczących uprawy roślin, hodowli. Jeżeli na przykład roślina potrzebująca światła będzie go miała mało, również potrzebująca wody będzie narażona na nadmierną suszę, to oczywiście wtedy korzyści ze stosowania kalendarza księżycowego będą nikome lub żadne.

Ważny jest również stosunek do wykonywanej pracy, uprawy roślin, hodowli zwierząt. Jeżeli wkładamy w to serce, wiarę, osiągnięte przez nas i oczekiwane korzyści na pewno będą wielokrotnie. Rolę we wzroście roślin, zwierząt, naszego serca, dobrego nastawienia, najprościej nazywanego miłością, nawet modlitwy, zbadano też naukowo. Okazało się, że rośliny z którymi czule rozmawiano i nad którymi się modlono rosły szybciej. A to potwierdza prawdziwość naszych ludowych przysłów „Oko pańskie konia tuczy” i „Obmodlone lepiej rosną”. Tak więc u tyti! co kochają rośliny, zwierzęta, rosną one po prostu szybciej i zdrowiej, dają wyższe plony.

Miejsce świadczenia usług transgranicznych

Polski ustawodawca w celu wdrożenia zasad do ustawy o podatku od towarów i usług, dotyczących miejsca świadczenia usług transgranicznych, nałożonych na państwa członkowskie dyrektywą nr 2008/8/WE z 12.02.2008r zmieniającą dyrektywę 2006/112/WE, wykreślił obowiązujące do końca 2009r przepisy art.27 i 28 ustawy z dnia 11 marca 2004r o podatku od towarów i usług a wprowadził nowe zasady określone dodanymi ustawą z dnia 23.10.2009r o zmianie ustawy o podatku od towarów i usług (DzU. Nr 195 poz. 1504) przepisami art.28a-28o tej ustawy.

Zgodnie z art.28a wprowadzono dla potrzeb określenia miejsca świadczenia usług transgranicznych definicję podatnika. Jest nim :

- podmiot wykonujący samodzielnie działalność gospodarczą, o którym mowa w art.15 ust.2 lub działalność odpowiadającą tej działalności,
- osoba prawna nie będąca podatnikiem w/w, która jest zidentyfikowana do VAT lub do podatku od wartości dodanej,
- podatnik, który nie wykonuje transakcji podlegających opodatkowaniu, zgodnie z art.5 ust.1, uznawany jest za podatnika w odniesieniu do wszystkich świadczonych na jego rzecz usług.

Ogólną zasadę, wynikającą z wykreślonego art.27 ust.1, która stanowiła, że miejscem świadczenia jest miejsce siedziby podatnika świadczącego usługę, a gdy posiada stałe miejsce prowadzenia działalności – to będzie to miejsce, a w przypadku braku siedziby i miejsca stałego prowadzenia działalności za miejsce świadczenia usługi uznaje się miejsce stałego zamieszkania podatnika zmieniono na ogólną zasadę :

a) opodatkowane w miejscu, gdzie usługobiorca ma swoją siedzibę lub stałe miejsce zamieszkania - jeśli świadczone są na rzecz podatników (art. 28b ust. 1),

b) jeżeli usługi są świadczone dla stałego miejsca prowadzenia działalności podatnika, które znajduje się w innym miejscu niż jego siedziba lub stałe miejsce zamieszkania, wówczas miejscem świadczenia jest to stałe miejsce prowadzenia działalności (art. 28b ust.2),

c) gdy nabywający usługę podatnik nie spełnia warunków z ust.1 lub ust.2 wówczas miejscem świadczenia jest miejsce, w którym zwykle prowadzi on działalność lub w który ma on miejsce zwykłego pobytu.

Wprowadzono także ogólną zasadę, że w sytuacji świadczenia usług na rzecz podmiotów nie będących podatnikami, miejscem świadczenia jest miejsce, w którym usługodawca posiada siedzibę lub stałe miejsce zamieszkania (art.28c ust.1). Zasady art.28c, dotyczące miejsca świadczenia na rzecz podmiotów nie będących podatnikami, mają zastosowanie również w odniesieniu do usług nabywanych przez podatnika lecz przekazanych na cele osobiste podatnika, pracowników, wspólników itd.

Wyjątki od w/w zasad:

1. (art.28d) Przy świadczeniu usług dla „niepodatników” przez pośredników działających w imieniu i na rzecz osób trzecich, miejsce świadczenia jest gdzie dokonywana jest transakcja podstawowa.

2. (art.28e) Podobnie jak we wcześniej obowiązującym art.27 ust.2 pkt1 ustawy, miejscem świadczenia usług związanych z nieruchomością jest miejsce położenia nieruchomości, z tym że dodatkowo objęto w tym przepisie usługi zakwaterowania w hotelach lub obiektach podobnej funkcji, takich jak ośrodki wczasowe lub miejsca przeznaczone do użytku jako kempingi, użytkowania i używania nieruchomości.

3. (art.28f) Podobnie jak we wcześniej obowiązującym

art.27 ust.2 pkt2 ustawy, miejscem świadczenia usług transportu pasażerów oraz usług przewozu towarów na rzecz „niepodatników”, jest miejsce gdzie odbywa się transport z uwzględnieniem pokonanych odległości (ust.2 i 3). Jednakże jeżeli usługa transportu towarów świadczona na rzecz „niepodatników” rozpoczyna się i kończy na terytorium dwóch różnych państw członkowskich, wówczas miejscem świadczenia jest miejsce gdzie transport się rozpoczyna (ust.3). Zgodnie z ust.4 wyłączono z trasy transportu odcinek dojazdu do miejsca gdzie ładowany jest towar. Zgodnie z ust.5 wskazano że zakończeniem transportu jest miejsce gdzie faktycznie kończy się transport.

Zatem transport towarów na rzecz podatnika będzie się odbywał na zasadach wynikających z art.28b.

4. (art.28g) Podobnie jak we wcześniej obowiązującym art.27 ust.2 pkt3 lit.a ustawy, miejscem świadczenia usług wstępu na imprezy kulturalne...na rzecz podatników jest miejsce gdzie te imprezy faktycznie się odbywają (ust.1). Natomiast miejscem świadczenia usług w dziedzinie kultury... na rzecz „niepodatników” jest miejsce, w którym ta działalność faktycznie jest wykonywana (ust.2). Jednakże z uwagi na to że przepis ten wchodzi w życie dopiero od 01.01.2011r stąd do tego typu usług w 2010r zastosowanie będzie miał przepis przejściowy art.2 ustawy nowelizującej, który stanowi, że w takim przypadku miejscem świadczenia jest miejsce gdzie usługi są faktycznie świadczone.

5. (art.28h) Podobnie jak we wcześniej obowiązującym art.27 ust.2 pkt3 lit.b, c, d ustawy, miejscem świadczenia usług pomocniczych do usług transportowych... , usług wyceny rzeczowego majątku ruchomego oraz na rzeczowym majątku ruchomym jest miejsce, w którym są one faktycznie świadczone.

6. (art.28i) Wyszczególniono oddzielne zasady dla określenia miejsca świadczenia usług restauracyjnych i cateringowych, dla których zgodnie z ust.1, miejscem świadczenia jest miejsce w którym są one faktycznie wykonywane. W ust.2 odniesiono się do przypadków kiedy usługi restauracyjne i cateringowe są wykonywane na pokładach statków, statków powietrznych lub pociągów w sytuacji gdy część transportu wykonana jest na terytorium Wspólnoty, miejscem świadczenia jest miejsce rozpoczęcia transportu pasażerów.

7. (art.28j) Wyszczególniono oddzielne zasady dla określenia miejsca świadczenia usług krótkoterminowego wynajmu środków transportu, dla których zgodnie ust.1, miejscem świadczenia jest miejsce gdzie te środki są oddawane do dyspozycji usługobiorcy. W ust.2 zdefiniowano terminy dla jakich uznaje się krótkoterminowy wynajem środków (ogólnie do 30 dni), a w przypadku jednostek pływających do 90 dni.

8. (art.28k) Określono miejsce świadczenia usług elektronicznych świadczonych na rzecz podmiotów „niepodatników” mających siedzibę, stałe miejsce zamieszkania lub miejsce zwykłego pobytu na terytorium Wspólnoty przez podatnika spoza terytorium Wspólnoty. Jest to miejsce gdzie te podmioty posiadają siedzibę, stałe miejsce zamieszkania lub miejsce zwykłego pobytu.

9. (art.28l) Podobnie jak we wcześniej obowiązującym art.27 ust.3 i 4 ustawy, miejscem świadczenia usług niematerialnych (pkt-1-14) na rzecz podmiotów „niepodatników” mających siedzibę, stałe miejsce zamieszkania lub miejsce zwykłego pobytu poza terytorium Wspólnoty, jest miejsce gdzie te podmioty mają siedzibę, stałe miejsce zamieszkania lub miejsce zwykłego pobytu.

10. (art.28m) Określono miejsce świadczenia usług telekomunikacyjnych lub usług nadawczych radiowych i telewizyjnych, świadczonych na rzecz podmiotów „niepodatników” mających siedzibę, stałe miejsce zamieszkania lub miejsce zwykłego pobytu na terytorium Wspólnoty przez podatnika spoza terytorium Wspólnoty, których faktyczne użytkowanie i wykorzystanie ma miejsce na terytorium państwa członkowskiego na którym podmiot będący usługobiorcą ma siedzibę, stałe miejsce zamieszkania lub miejsce zwykłego pobytu. Jest to miejsce gdzie te podmioty posiadają siedzibę, stałe miejsce zamieszkania lub miejsce zwykłego pobytu.

11. (art.28n) Wyszczególniono oddzielne zasady dla określenia miejsca świadczenia usług turystyki, dla których zgodnie z ust.1, miejscem świadczenia jest miejsce gdzie świadczą usługę ma siedzibę lub stałe miejsce zamieszkania. Jednakże (ust.2) gdy usługi turystyki są świadczone ze stałego miejsca prowadzenia działalności usługodawcy znajdującego się w innym miejscu niż jego siedziba lub stałe miejsce zamieszkania, wówczas miejscem świadczenia tych usług jest to stałe miejsce prowadzenia działalności.

B3302

TERNET

SPÓŁKA Z O.O.

KOMPUTERY NOTEBOOKI KASY FISKALNE

SERWIS BIURO RACHUNKOWE

ul. Wolności 100
15-005 Olsztyn
tel. 22 25 22 81 77

Orange rozwiązania dla biznesu



Piłka nożna

„Czarni” na pierwszym miejscu tabeli III ligi

W meczu 7 kolejki Czarni Olecko - Promień Mońki po bramkach **Stachelskiego i Szarneckiego** wygrali 2:0.

Mecz bardzo dobrze się ułożył dla Czarnych. W drugiej minucie **Stachelski** otrzymał podanie, dzięki któremu znalazł się sam na sam z bramkarzem Promienia, Nie zmarnował stworzonej sytuacji i Czarni objęli prowadzenie. Zespół z Moniek ograniczał się do kontrataków. Czarni stworzyli kilka dogodnych sytuacji, jednak wynik nie ulegał zmianie. Dopiero w doliczonym czasie gry **Szarnecki** pokonał bramkarza gospodarzy i ustalił wynik na 2-0 dla Czarnych.

Gratulacje dla trenera i piłkarzy!!!

Skład Czarnych : **Gąsiorowski - Karankiewicz, Witowski, Kozłowski, Wasilewski, Kalinowski, Paszkowski, Tusznio (Sadowski), Grzybowski, Stachelski, Szarnecki.**

Jeszcze do soboty po przegranym meczu z „Warmią” Grajewo „Czarni” zajmowali drugie miejsce w tabeli.

Warmia pierwszą bramkę zdobyła z karnego w 45 minucie. Na 1:1 wyrównał **Grzybowski**, w ok. 80 minucie Warmia ustaliła wynik na 2:1. Większość czasu drugiej połowy Czarni grali w dziesiątkę, a na dodatek nasz trener znalazł się na trybunach.

Według opinii będących na meczu Czarni nie mogli tego meczu wygrać mimo, że na boisku nie byli gorsi.

Z tego co słyhać, „podziękowania” za przegrany mecz należą się sędziom.

Oto tabela III ligi:

1. Czarni Olecko	5	12	4-0-1	8:4
2. Olimpia Zambrów	5	11	3-2-0	10:2
3. Concordia Elbląg	5	11	3-2-0	11:5
4. Huragan Morąg	5	8	2-2-1	4:3
5. Motor Lubawa	5	7	2-1-2	3:7
6. Zatoka Braniewo	5	7	2-1-2	7:6
7. Mrągovia Mrągowo	5	6	2-0-3	2:6
8. Węgoria Węgorzewo	4	5	1-2-1	4:4
9. Mazur Elk	4	5	1-2-1	4:5
10. Promień Mońki	5	5	1-2-2	4:6
11. Warmia Grajewo	4	5	1-2-1	4:7
12. Wissa Szczuczyn	3	4	1-1-1	2:1
13. Start Działdowo	5	4	0-4-1	3:4
14. Dąb Dąbrowa Białostocka	5	4	1-1-3	4:6
15. Pogoń Łapy	4	3	1-0-3	4:5
16. MKS Korsze	5	2	0-2-3	4:7

Test sportowy na nowym stadionie



**B. Marek Borawski****Załącznik kultury (36)**

W ubiegłym tygodniu uroczystie otwarto zmodernizowaną oczyszczalnię ścieków. Powiat i miasto kładą nową asfaltową nawierzchnię na ulicy Kościuszki. Już wcześniej, bo na uroczystości obchodów 450-lecie Olecka zmodernizowano ulicę Grunwaldzką. Mamy fontannę i nową nawierzchnię Rynku przy placu Wolności. Wyliczać wszystkie zrealizowane i realizowane inwestycje można by długo. Olecko staje się coraz bardziej piękne. Coraz piękniejsze są wsie gminy: zadbane, schludne i czyste. Naprawdę nie ma na co narzekać. I chyba nikt nie narzeka... No, może jest kilku malkontentów, ale to przyszcz!

Miło mi jest, gdy mam świadomość, że ja również odkręcając kran również uczestniczę w modernizacji miejskiej infrastruktury. Łożę codziennie na tę modernizację. Myślę, że wszyscy świadomi obywatele miasta też wiedzą, że ich pieniądze są celowo i z sensem na modernizację wydawane. Miło mi i czuję wielką satysfakcję, gdy mogę dać choć złotówkę na olecki szpital, na jego funkcjonowanie i ukończenie. Myślę też, że innym mieszkańcom powiatu też jest z tego powodu miło. Bardzo sobie cenię podziękowania Pana Starosty jakimi co raz, nas „składkowiczów” obdarza. Miło jest być zauważonym.

Na wspomnianym wyżej otwarciu oczyszczalni ścieków prezes WFOŚ Adam Krzyśków powiedział coś, co miłe polechtało każdego olecczanina: „robić coś po olecku” – to znaczy, robić coś bardzo dobrze. I choć mówił to do prezesa Imierskiego i burmistrza Olszewskiego, to czuło się jednak tę olecką więź.

Więc nasze miasto pięknieje, wodę mieliśmy dobrą, będziemy mieć wymyślenia. Czego więcej trzeba do szczęścia?

Podczas wystąpienia na tej uroczystości burmistrz Wacław Olszewski powiedział jedno bardzo znamienne zdanie, że „PWik realizuje inwestycje za własne pieniądze”. Jako jedyna spółka miejska ma tak znaczące dochody, że może

sobie na to pozwolić. Co to są dochody? Dochody to nic innego jak zarobiona kasa!

Za usługi PWik płacimy wszyscy. Wszyscy więc budujemy nasze miasto! Każdy z nas odkręcając kurek w sposób bardzo znaczny dokapitalizowuje spółkę. Olecczanie i mieszkańcy gminy ponoszą wspólnie koszty na rzecz modernizacji oleckiej oczyszczalni ścieków, na rzecz modernizacji sieci wodociągowej i kanalizacyjnej. Ostatnia podwyżka, bardzo drastyczna była konieczna, żeby sprostać zadaniu, które wyznaczyła sobie spółka. Zrozumiała to większość radnych i uchwala o podwyżce została podjęta. Zrozumiała to większość mieszkańców: co prawda ponarzekala, kiedy otrzymała rachunki, ale „czas leczy rany”. Najbardziej ta podwyżka dotknęła przedsiębiorców korzystających w produkcji z wody, ale „czas ... itd.”

Przyzwyczajiliśmy się i jako się z tym żyje. Ja przynajmniej mam satysfakcję, że buduję miasto. Co prawda mam ją w sobie bo nikt mi za moje poświęcenie nie podziękował. Dla mnie nie jest to problemem. Ale dla innych...?

Ani razu w oficjalnych wystąpieniach nie usłyszałem, że to dzięki poświęceniu olecczan, dzięki ich wkładowi materialnemu w rozwój coś zbudowano, zmodernizowano, oddano... Nigdy!

A przecież modernizacja oczyszczalni była możliwa, m.in. dzięki podwyżce cen wody i cen ścieków. (Taka była wersja oficjalna przedstawiona na sesji). To my wszyscy zgodnie złożyliśmy się na inwestycję i będziemy składać się przez następne dekady. Czy nie należy więc podczas takich uroczystości jak otwarcie zmodernizowanej oczyszczalni wymienić olecczan jako sponsorów?

Czy nie należą się podziękowania nam za to, że zgodnie płacimy na cele, które docenią na pewno nasze wnuki? Słowo „Dziękuję” byłoby tutaj bardzo na miejscu.

A tak na marginesie: teraz zaciskamy pasa, ale za kilka lat jak już spłacimy inwestycję, jak policzymy jej amortyzację, może by wtedy budżet miejski przejął obciążenia i dołożył do wody przynajmniej tyle, żeby przez najbliższe dziesięć lat ceny jej stanęły na jednym poziomie?

Czemu by nie uczcić poświęcenia olecczan w ten sposób? Podziękować wszystkim nie tylko słowem, ale i gestem?

„KRESKI? GARBATE”

Waldemara Rukścia

